

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiestee: 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

## China hervat verguizende aanval op Chroesjtsjev

PEKING (RTR) — In een artikel, dat vandaag door de Chinese partijorganen het Volksdagblad en de „Rode Vlag” zou worden gepubliceerd, worden de Russische leiders ervan beschuldigd, racistische argumenten te gebruiken in hun ideologische geschil met de Chinese communistische partij. In het artikel staat volgens het persbureau Nieuw-China, dat de Russische leiders „De erfenis hebben overgenomen van de Duitse keizer Wilhelm II van een halve eeuw geleden, door moord en brand te schreeuwen over het „gele gevaar” en de „onmiddellijke dreiging van Djengis Khan”. Over premier Chroesjtsjev zegt het artikel: „Met zijn dienen van het neo-kolonialisme van de imperialisten is Chroesjtsjev geen haar beter dan de oude revisionisten, die het oude kolonialisme van de imperialisten dienden”.

## Peking betwist Moskou politiek leiderschap

In het artikel wordt verklaard, dat de Sovjetrussische leiders „gekant zijn tegen nationale bevrijdingsbewegingen, omdat zij dodelijk bedreigd zijn voor een strijd met de imperialisten”. Hieraan wordt toegevoegd: „Daarom huldigen zij thans het standpunt, dat de twee grootste mogendheden hun invloedssferen in de gehele wereld moeten vestigen”. In het artikel wordt duidelijk gesteld, dat „de Chinese communisten en niet de Russen de ware lei-

ders zijn van de revolutionaire bewegingen in Azië, Afrika en Midden- en Zuid-Amerika”. De Sovjetrussische schuldigheden, dat de Chinese Volksrepubliek poogt de wereld volgens lijnen der rassenscheidingen te verselen, worden in het artikel in het Pekingse „Volksdagblad” en in de „Rode Vlag” krachtig weersproken.

In het artikel wordt ook scherpe kritiek uitgeoefend op de wijze, waarop de Sovjet-Unie economische hulp verleent aan landen, die in de laatste tijd onafhankelijk zijn geworden. „Bij het verlenen van deze hulp geven de Sovjet-leiders vaak blijk van het chauvinisme van grote mogendheden en van nationale zelfzucht. Dit is nadelig voor de economische en politieke belangen der landen, die de hulp ontvangen. Het gevolg is, dat de socialistische landen hierop worden aangezien”, aldus het artikel.

### Hulp aan China

Waarnemers in Peking menen, dat in dit deel van het artikel op duidelijke wijze de gevoelens der Chinese leiders tot uiting komen met betrekking tot de hulp, die

Sovjet-Rusland de Chinese volksrepubliek heeft verleend.

In het artikel wordt verder gezegd, dat Stalin de waarschuwing heeft geuit, dat de Sovjet-Unie „het eerste land waar de revolutie heeft gezegevierd, zich slechts als revolutionaire leider zal kunnen handhaven, wanneer zij zich op internationale basis plaatst en de buitenlandse politiek blijft volgen, die door de leiders der oktober-revolutie werd bepaald”. „Deze waarschuwing van Stalin is van ernstige en praktische betekenis voor de huidige Sovjetrussische leiders”, aldus het artikel.

In het slot van het artikel wordt verklaard: „De politiek der Sovjetrussische leiders betekent een herijzing van het revisionisme in een nieuwe vormgeving. Zij komt overeen met de bankroete politiek der herzieners van de tweede Internationale (de socialistische Internationale van 1889).

### Lastertaal

De taal, die Chroesjtsjev thans gebruikt bij zijn lasterlijke beweringen over de Chinese communistische partij en over andere zusterpartijen, is volkomen gelijk aan de termen, die de oude revisionisten gebruikten om de bolsjewiki te belasteren.

De herzieners zijn agenten van het imperialisme, die hebben weten door te dringen in de internationale beweging der werkende klasse”, aldus het vandaag in het Pekingse „Volksdagblad” en in de „Rode Vlag” gepubliceerde artikel.

## Staking legt haven van Amsterdam stil

AMSTERDAM (ANP) — Bij verscheidene bedrijven in de Amsterdamse haven zijn grote aantallen arbeiders vanochtend niet

## Anti-Titoisten gearresteerd in New York

NEW YORK (RTR) — De politie van New York heeft in het Waldorf Astoria-hotel, waar president maarschalk Tito van Z.-i.-Slavië thans verblijft houdt, twee anti-Titoisten gearresteerd, die in het hotel waren doorgedrongen.

De politie heeft maandagavond ook drie leden van het gevolg van de president gearresteerd, die buiten het hotel met vijf anti-Titoisten slaags waren geraakt. Een van de drie zou tijdens het gevecht een zakmes hebben getrokken.

Nader werd gemeld dat de twee anti-Titoisten in het hotel niet gewapend waren en dat zij klaarblijkelijk slechts de bedoeling hadden gehad om Tito te zien. De twee, die zelf hadden verklaard anti-Titoist te zijn, zijn in staat van beschuldiging gesteld wegens „wanordelijk gedrag”. De drie leden van Tito's gevolg zijn op vrije voeten gesteld. Het is gebleken dat zij buiten het hotel door personen, die tegen het bezoek aan de Verenigde Staten van de Zuidslavische president betoogden, zijn aangevallen.



Donderdag heeft de Joegoslavische president Tito met zijn echtgenote een bezoek gebracht aan president Kennedy in het Witte Huis te Washington. Op deze foto van de aankomst van voor naar achteren: mevrouw Jovanka Broz, president Kennedy, maarschalk Tito en, bijna geheel verscholen achter hem, Jacqueline Kennedy. (Telefoto)

## Overleg over B-Guyana is heden hervat

LONDEN (RTR) — Vandaag is in Londen het overleg hervat over de wijziging van de grondwet van Brits Guyana, dat in november 1962 werd verdaagd. De bijeenkomst, die werd geleid door de Engelse minister van Koloniën Sanyas en bijgewoond door premier Jagan en afgevaardigden van twee oppositiepartijen in Brits Guyana, werd besteed aan het opstellen van een agenda.

## Castro plaatst suiker voor Cubanen op bon

## Algerijnen vallen aan

MARRAKESJ (RTR) — Omstreeks 150 Algerijnse militairen hebben vanochtend bij het aanbreken van de dag de grenspost Hassi Taghneit aangevallen, zo is door Marokkaanse functionarissen gezegd. De bezetting van 20 man zou de aanval hebben afgeslagen.

Andere Algerijnse eenheden, die de tegenstand pelden van de post Oussada ten noordoosten van Tinjoeb, werden eveneens verdreven.

## Brits toestel neergestort

TISBURY — Vandaag is in de omgeving van Tisbury een van de nieuwe passagiersvliegtuigen van de „British Aircraft Corporation”, de 1-11 verongelukt. Zeven mensen zouden zijn omgekomen. Het wrak van het toestel vloog in brand.

## V. S. verminderen steun aan Vietnam

## Nhoe onttrekt troepen aan front

WASHINGTON (AFP) — De Verenigde Staten hebben besloten hun militaire en financiële steun aan zekere Zuidvietnamese keurkorpsen, die zijn gespecialiseerd in guerilla-acties, te schrappen.

HAVANA (RTR) — Premier Fidel Castro van Cuba heeft maandagavond voor de Cubaanse televisie meegedeeld, dat naar aanleiding van de orkaanramp, waardoor het eiland twee weken geleden werd getroffen, de suiker zal worden gerantsoeneerd en dat er voor verscheidene verbruiksartikelen prijsverhogingen zullen komen. Men heeft thans de stofelijke resten van 1159 slachtoffers van de ramp geborgen, zo zei hij, en enkele honderden mensen worden nog vermist. De schade is zeer groot. „Wij moeten ons daar geen illusies over maken”, zo zei de Cubaanse premier. Duizenden kilometers verkeerswegen en spoorlijnen zijn verwoest en de schade voor de landbouw is „enorm”. Naar schatting dertig tot vijftig procent van de koffieoogst in de provincie Oriente, die negertig procent van de Cubaanse koffie produceert, is verloren gegaan, terwijl ook de suikeroogst ernstig van de orkaan te lijden heeft gehad.

## Prijsverhogingen voor uitvoering 5-jarenplan

De prijsverhogingen zullen volgens Castro de financiering van een nieuw vijfjarenplan mogelijk maken, dat ongeveer 200 miljoen dollar zal gaan kosten. Dit plan voorziet in zodanige verbetering van het afwateringssysteem in de rampgebieden, dat een herhaling van de enorme overstromingen, die zich als gevolg van de orkaan voordeden voorkomen kan worden. De prijsverhogingen zullen onder meer worden ingevoerd voor bier, sigaretten, vlees en pluimvee.

De Cubaanse premier deelde voorts nog mee, dat de getroffen Cubanen van de regering nieuwe woningen, meubels en kleren zullen krijgen. Ook zijn 40.000 paar schoenen, die Cubanen door verwanten in de V.S. toegezonden hebben gekregen, maar die door de Cubaanse postiers „in het algemeen belang zijn onteigend”, voor hen bestemd.

### Geen hulp V.S.

Cuba heeft de door het Amerikaanse Rode Kruis aangeboden hulp als „huichelachtig” van de hand gewezen, zo zei Castro, omdat de Amerikanen „trachten onze economie te ontwrichten, ons land uit te hongeren en onze rijkdommen te vernietigen”. Hij beschuldigde de Amerikanen ervan, een poging te hebben gedaan om het ruim 3000 ton metende Cubaanse vrachtschip „Las Villas” op een tocht van Genoa naar Cuba in de lucht te laten vliegen. Er was een bom in het ruim geplaatst, maar deze kwam niet tot ontploffing wegens een defect in het mechanisme. De bom was bij het lossen in Havana gecondemneerd. Alleen Amerikaanse agenten kunnen volgens Castro de aanslag hebben bevestigd.

## Stakingen in haven Londen

LONDEN (RTR) — In de haven van Londen zijn vandaag meer dan 6000 havenarbeiders in staking gegaan. De stakers behoren tot de nationale bond van stuwadoorspersoneel. Zij hebben het werk neergelaid uit protest tegen uitsluiting van hun vakbondsleider van besprekingen met de werkgevers over een 40-urige werkweek.

## Bliksemactie voor hulp aan refugie's

AMSTERDAM (ANP) — Na een indringende T.V.-film en een radio-klankbeeld onder de titel „Hun laatste kans” over de drisdruizend vluchtelingen, die sinds de eerste wereldoorlog onder erbarmelijke omstandigheden in Griekenland en Turkije leven, is de nationale bliksemactie van de stichting „Nederlands comité vluchtelingenhelp 1963” gisteravond om tien minuten voor negen van start gegaan.

Het comité, onder voorzitterschap van dr. W. Drees en de hoge bescherming geniet van koningin Juliana, hoopt met hulp van 8000 vrijwilligers tenminste enkele miljoenen guldens bijeen te kunnen brengen. Hiermee zouden naar schatting 1000 van de 3000 vluchtelingen geholpen kunnen worden.

Op een bijeenkomst, die in de spaarbank voor de stad Amsterdam met enige organisatoren en de pers was belegd, deelde dr. Drees mee, dat vóór de actie was gestart reeds een bedrag van f 150.000 door diverse instanties en particulieren was toegezegd.



## PEKING OPNIEUW UIT V.N. GEWEERD

## Resolutie Albanië niet aangenomen

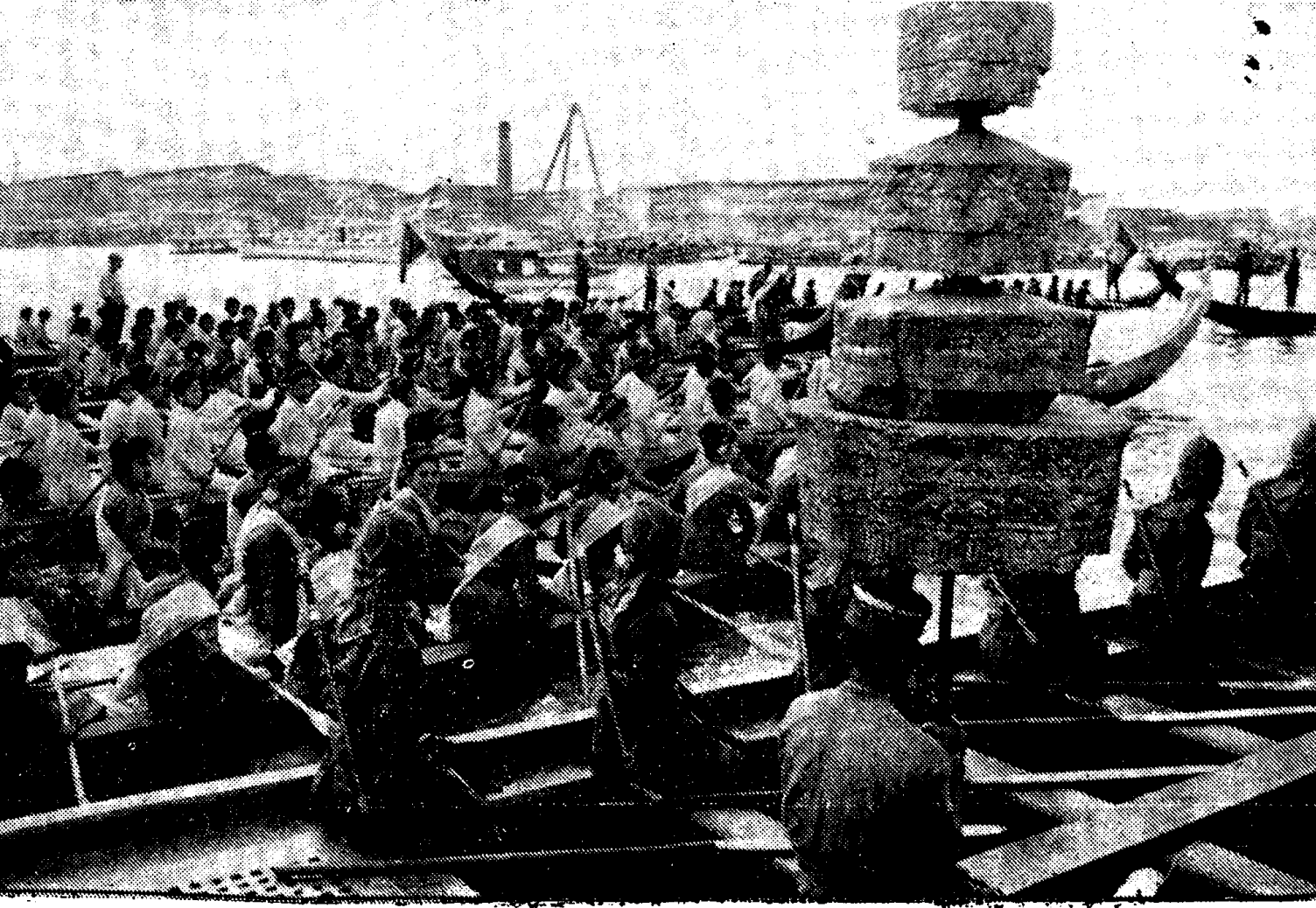
NEW YORK (RTR) — De algemene vergadering der Verenigde Naties heeft zich maandag op nieuw uitgesproken tegen toelating van communistische China tot de volkerenorganisatie en uitstoting van nationalistisch China. Een resolutie die door Albanië en Cambodja was ingediend om erkenning van Peking te verkrijgen werd afgekeurd met 57 tegen 41 stemmen, bij 12 onthoudingen.

Tot de voorstemmers behoorden o.a. ook nog Cuba, alle leden van het Sovjetblok, India, Indonesië, Algerije, Tunesië, Marokko, Egypte, Denemarken en Finland.

### Nederland onthield zich

Bij de landen, die tegen toelating stemden, waren voorts nog België, Luxemburg, Spanje en, behalve Cuba, alle Zuidamerikaanse leden. Met o.a. Oostenrijk, Portugal, IJsland, Israël en Saoedi-Arabië onthield Nederland zich van stemmen.

De landen, die hun stem, vergeleken met vorig jaar, wijzigden, waren Togo, Malisië en Cyprus, Sierra Leone, Mauritanië, Jemen, Ethiopië en Koeweit. Albanië, dat het verzoek om toelating van Peking had ingediend, noemde het bij monde van zijn minister van Buitenlandse Zaken, Behar Shtylla, ongerechtvaardigd, dat de Verenigde Naties, „onder invloed van de Verenigde Staten” de wettige rechten van een van de grootste naties ter wereld negeren.





# RADIO - TELEVISIE

dinsdag

**CUROM (436.5)** —  
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical  
18.15 Wil Epler 18.30 Israel spreekt  
18.45 Vrij het slapen gaan 19.00  
Nieuws 19.15 Helemaal 19.20 Disc  
19.25 21.45 19.30 19.40 20.30 Film-  
muziek 20.45 Ogem 21.15 C.C. kwartier  
21.20 Muziek voor klassiek 22.00 Aller-  
hande uit Ned. 22.15 Operaklanken 22.55  
Ter overdenking

**VOZ DI ARUBA (299)** —  
18.00 Atardierem usical 18.15 El ob-  
servador 18.30 Ora di Lago 19.00 News  
in English 19.15 Instrumental melo-  
dies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00  
Mundo en marcha 20.15 Cabalgata de  
novela 20.30 Novela 21.00 Muzi-  
ca 21.15 West Ind. prog.

**RADIO KALKBOOM (457)** —  
18.00 Noticia deportiva 18.15 Musica  
18.30 Musica para la casa 19.00  
Noticia internacional na papiamento  
pa cortesia di Schlitz 18.15 Musica Eu-  
ropea 18.45 Musica Nort. Americana  
19.15 Novela 20.45 Musica varia 21.00  
Careda musical

**AVROS (19.48)** —  
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Pla-  
ten uit de Avrosbode 18.30 Omroepers-  
keuze 18.45 RVD's 19.00 Nieuws 19.15  
Muziek en berichten 19.30 Sab Joe gron-  
tapoe 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws  
20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpost  
20.09 Good evening show 20.45 Wat  
zegt de wet 21.00 Nieuws 21.03 Cancio-  
nes del corazon 21.25 Wij laten voor u  
21.35 Muziek en advertenties 22.45 Top-  
tunes 23.00 Nieuws 23.03 De stem van  
het vaderland

**RADIO ANTILLANA 387** —  
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Nor-  
te Americana 6.30 News in English  
6.45 Variedad musical 7.00 "Elitacion-  
es 8.30 Saludos musical Reddy Kilo-  
watt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica  
10.30 Anforanzas 10.20 Noticias  
17.30 This is Brittain 18.00 Teleopico  
18.15 Robin Hood 18.30 Prof. uitzending  
18.45 Nieuws 19.00 Sport 19.15 Verre-  
klarer 19.30 Nos tira 20.00 Empire 21.00  
Nieuws 21.20 Big story 22.00 Cinema  
8

**TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje  
17.30 This is Brittain 18.00 Teleopico  
18.15 Robin Hood 18.30 Prof. uitzending  
18.45 Nieuws 19.00 Sport 19.15 Verre-  
klarer 19.30 Nos tira 20.00 Empire 21.00  
Nieuws 21.20 Big story 22.00 Cinema  
8

**TELECURUBA** — 17.30 Kinderuurtje  
18.00 Bucaneros 18.30 Eil. voorlichting  
18.45 Noticia 19.00 Rough riders 19.30  
Sport 19.45 Miss Brooks 21.15 Lock up  
20.45 News 21.00 77 sunset strip

**RADIO CARACAS TELEVISION** —  
6.00 Ruta 66 7.00 Teletatro 7.30 Ganeb  
8.00 Reloi 8.00 1 observador 8.15 Su no-  
vela 8.20 The Amador news 9.00 Julian  
Pacheco 9.30 Imperio 10.30 Noticias  
10.35 Cine para todos 12.30 Marcha ofi-  
cial: Himno nacional

**TELEVISORA NACIONAL** — 5.30 Su  
majestad el nino 6.00 Dicionario del  
nino 6.05 1.45 compositores fueron ninos  
6.25 Aerodromo y trenes 7.00 La  
montaña 7.30 Tele Noticias 7.45 Actua-  
lidad economica 8.00 El minuto de  
Dios 8.05 Cartelera deportiva 8.15  
A las 8.15 Alfresco Sadel 8.30 Puro 9.00  
Laura (avista 2.30) Aqui la noticia 9.37  
Himno nacional

**VENE VISION** — 3.45 Cocina al minu-  
to 4.30 Los contritos de Gioia 5.00  
El comandante de Gioia 5.00 El co-  
mandante de Gioia 5.00 Fiesta de mu-  
nequitos 6.00 Star Canyon 6.30 Ha-  
waiian eye 7.30 Supplemento informa-  
tivo 7.35 La nueva generacion 8.30 Al  
compas de los 20 9.30 Peter Gunn  
10.00 Mesa redonda — debate

**WHITE LABEL WHISKY**

Adv

woensdag

**CUROM 348.5** — 6.30 Opening 6.33 Bon  
Bon dia 6.45 Met muziek car school  
7.00 Nieuws 7.15 Groenblad 8.00  
Nieuws 8.15 Rijp en groen 8.30 Lichte  
muziek 9.00 Vrij 10.00 Henderson 10.30  
Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15  
Window on Holland 11.30 Lichte mu-  
ziek 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30  
Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00  
Novela 13.30 Muziek 14.00 Pop. klas-  
sieke muziek 14.30 Musica azteca 15.00  
Wil Epler 15.15 Muziek en zang Spanje  
15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30  
Peticones 17.45 Muziek

**VOZ DI ARUBA 457** — 6.03 The lords  
prayer 6.03 Melodias matinales 6.15  
News in English 6.30 Melodias ma-  
tinales 6.30 News in English 6.45 Exo-  
Internacional 9.00 Am. melodies 10.00  
Novel 10.30 Am. melodies 11.30 Segu-  
ridad

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in  
het Nederlands 12.20 Selec. musical  
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjun-  
to v. Antillanas Ant 13.40 La Gata 14.00  
Variedad musical 15.00 Peticones 15.30  
Selección de musica popular 16.20 Com-  
placencias 17.00 Felicitaciones 17.30  
Musica y premios

**RADIO KALKBOOM 209** — 7.02 Bon  
dia en alegria 7.30 Musica Matutino  
8.00 Seleccion musical cu disconan  
Latino Americano, 8.30 Cumpleanos fe-  
liz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia  
9.30 Melodias Instrumental 10.00 No-  
ticias Intrnacional 10.05 Ritmos Lati-  
nos 10.30 Programa di N Habibe Jr.  
11.00 Noticia Internacional 11.05 Musi-  
ca Norte Americana 11.15 Musica An-  
tillana 11.30 Musica varia

12.05 Noticia Internacional 12.20 Mu-  
sica Norte Americana 12.45 Noticia lo-  
cal 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu  
boleros 2.00 Novela 2.30 Melodias In-  
strumental 3.00 Cha Cha 3.15 Meren-  
gues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana  
& Internacional Supermarket 4.00  
Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia  
local 4.45 Cociñi musical 5.00 Danzo-  
nes Cubanos 5.15 Musica varia

**AVROS 19.48** — 6.05 CHM muz. och-  
tendag 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog.  
6.45 Uw aandacht aandacht voor 6.48  
Met muziek naar school 7.00 Nieuws  
7.03 Kras door de muz. wereld  
7.30 Speciale voorkeplaten 8.00 Nieuws  
8.03 The morning show 9.00 Nieuws  
9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvi-

grontapoe 11.40 Canciones del corazon  
het werk 10.30 10.30 Op de plaat rust  
11.00 Nieuws 11.03 Wij laten voor u  
11.15 Italiaanse klanken 11.30 Sab Joe  
grontapoe 11.40 canciones del corazon  
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15  
Djogo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Mu-  
iek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00  
Teenage hour 15.00 Hindostaans uitz.  
15.30 Hindostaanse uitzending 16.20  
Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor  
te jarigen van vandaag 17.00 Disco  
hour

**RADIO ANTILLANA** — 5.30 Apertura  
5.10 News in English 6.30 Noticia ru-  
papiamento 6.45 Bai trabao den com-  
pania di b. companjero constante Ra-  
dio Antillana 7.10 News in English 7.30  
Noticia na papiamento 7.45 Noticiero  
musical 8.30 Musica varia 9.15 Progra-  
ma pa amana di cas 11.15 Regalo mu-  
sical

2.00 Melodias Antillanas 12.15 Noticia  
na papiamento 12.25 Melodias Antilla-  
nas 12.45 Charla deportiva 1.00 North  
American melodies 2.00 Album di re-  
memorio 2.30 Boleros romanticos 3.00  
Festival musical 3.30 Programa pa pa-  
cientenan den hospital 4.00 Programa  
„La Esperanza“ 4.30 Peticones 5.00  
Noticias na papiamento 5.15 Calypso-  
rama 5.30 Calendario Antillanas 5.45  
Musica varia

**RADIO CARACAS TELEVISION** —  
8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sor-  
presas 9.30 En el jardin de infancia  
10.00 Ingles por Television 10.30 Co-  
sas de mujeres 11.15 Quien es quien  
oor Television 11.45 Novela

**SCHEEPSBERICHTEN**

**TANKERS** — Aalsu m 21 360 w Kaap  
St Vincent nr Lissabon; Ameland p 21  
Mona Pass nr Curacao; Cinulia 21 1150  
w Martinique nr Curacao; Kenia 21  
900 wv Azoren nr Cur; Konings-  
waard 21 400 wv Azoren nr Trini-  
dad; Kopionella 21 370 wv Flores nr  
Rotterdam; Pedrecht 21 120 z Azor-  
en nr Caribbea; Westertoren 21 360  
no Guadeloupe nr Trinidad

**KNSM** — Agamemnon 21 vn Auxcayes  
nr Port au Prince; Ares 21 740 w  
Azoren nr Londen; Aristoteles 22 te  
Guayraquil verw; Artemis 21 n Cur  
nr Kingston; Baarn 21 660 no Barba-  
dos nr Europa; Bennekam 21 220 no  
Azoren nr Rotterdam; Breda 21 120  
no Flores nr Sta Domingo; Castor 21  
nr Kingston nr Port de Paix; Ceres  
22 te Guayraquil; Charis 21 vn Pto Ca-  
bello nr Carupano; Chiron 620 nno  
Barbados nr Pto Cabello; Daphnis 21  
vn Pto Cabello 22 vn Guanta nr Cu-  
maná; Doris 20 vn Port au Prince  
nr Kingston; Ganymedes 21 te Pto  
Cortez 21 vn Belize nr Lacedaia; Ha-  
thor 21 70 wv Quessant nr Sto Do-  
mingo; Hecuba 21 n Azoren nr Nor-  
denham; Hercules 21 500 no Antigua  
nr Curacao; Isis 22 n Georgetown nr  
Sto Domingo; Jaso 21 vn La Guaira  
nr Cumana; Ladon 22 te Amsterdam;  
Marathon 21 440 zw San Miguel nr  
Amsterdam; Marion 22 te Pto Cabello;  
Medon 22 vv Georgetown nr Parama-  
ribo; Mentor 21 160 wvz Landsend  
nr Hamburg; Oberon 21 1200 z wAzor-  
en nr Sta Cruz; Orion Nassau 22 te  
Trinidad verw; Orisris 21 1320 no Pa-  
ramaribo nr Paramaribo; Palamedes  
21 te Paramaribo; Pericles 21 560 wvz  
Quessant nr Rotterdam; Prins de Ne-  
derland 21 240 n Oflores nr Barba-  
dos; Socrates p 21 Jamaica nr Mobile  
Sophocles 22 te Matanzas verw; Ste-  
non 21 vn Cristbal nr Kingston; The-  
ron 21 150 o Bermuda nr Nassau; Tri-  
ton 21 vn La Guaira nr Maracaibo.

**TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje  
17.30 This is Brittain 18.00 Teleopico  
18.15 Robin Hood 18.30 Prof. uitzending  
18.45 Nieuws 19.00 Sport 19.15 Verre-  
klarer 19.30 Nos tira 20.00 Empire 21.00  
Nieuws 21.20 Big story 22.00 Cinema  
8

**TELECURUBA** — 17.30 Kinderuurtje  
18.00 Bucaneros 18.30 Eil. voorlichting  
18.45 Noticia 19.00 Rough riders 19.30  
Sport 19.45 Miss Brooks 21.15 Lock up  
20.45 News 21.00 77 sunset strip

**RADIO CARACAS TELEVISION** —  
6.00 Ruta 66 7.00 Teletatro 7.30 Ganeb  
8.00 Reloi 8.00 1 observador 8.15 Su no-  
vela 8.20 The Amador news 9.00 Julian  
Pacheco 9.30 Imperio 10.30 Noticias  
10.35 Cine para todos 12.30 Marcha ofi-  
cial: Himno nacional

**TELEVISORA NACIONAL** — 5.30 Su  
majestad el nino 6.00 Dicionario del  
nino 6.05 1.45 compositores fueron ninos  
6.25 Aerodromo y trenes 7.00 La  
montaña 7.30 Tele Noticias 7.45 Actua-  
lidad economica 8.00 El minuto de  
Dios 8.05 Cartelera deportiva 8.15  
A las 8.15 Alfresco Sadel 8.30 Puro 9.00  
Laura (avista 2.30) Aqui la noticia 9.37  
Himno nacional

**VENE VISION** — 3.45 Cocina al minu-  
to 4.30 Los contritos de Gioia 5.00  
El comandante de Gioia 5.00 El co-  
mandante de Gioia 5.00 Fiesta de mu-  
nequitos 6.00 Star Canyon 6.30 Ha-  
waiian eye 7.30 Supplemento informa-  
tivo 7.35 La nueva generacion 8.30 Al  
compas de los 20 9.30 Peter Gunn  
10.00 Mesa redonda — debate

**WHITE LABEL WHISKY**

Adv

**WOENSdag**

**CUROM 348.5** — 6.30 Opening 6.33 Bon  
Bon dia 6.45 Met muziek car school  
7.00 Nieuws 7.15 Groenblad 8.00  
Nieuws 8.15 Rijp en groen 8.30 Lichte  
muziek 9.00 Vrij 10.00 Henderson 10.30  
Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15  
Window on Holland 11.30 Lichte mu-  
ziek 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30  
Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00  
Novela 13.30 Muziek 14.00 Pop. klas-  
sieke muziek 14.30 Musica azteca 15.00  
Wil Epler 15.15 Muziek en zang Spanje  
15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30  
Peticones 17.45 Muziek

**VOZ DI ARUBA 457** — 6.03 The lords  
prayer 6.03 Melodias matinales 6.15  
News in English 6.30 Melodias ma-  
tinales 6.30 News in English 6.45 Exo-  
Internacional 9.00 Am. melodies 10.00  
Novel 10.30 Am. melodies 11.30 Segu-  
ridad

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in  
het Nederlands 12.20 Selec. musical  
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjun-  
to v. Antillanas Ant 13.40 La Gata 14.00  
Variedad musical 15.00 Peticones 15.30  
Selección de musica popular 16.20 Com-  
placencias 17.00 Felicitaciones 17.30  
Musica y premios

**RADIO KALKBOOM 209** — 7.02 Bon  
dia en alegria 7.30 Musica Matutino  
8.00 Seleccion musical cu disconan  
Latino Americano, 8.30 Cumpleanos fe-  
liz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia  
9.30 Melodias Instrumental 10.00 No-  
ticias Intrnacional 10.05 Ritmos Lati-  
nos 10.30 Programa di N Habibe Jr.  
11.00 Noticia Internacional 11.05 Musi-  
ca Norte Americana 11.15 Musica An-  
tillana 11.30 Musica varia

12.05 Noticia Internacional 12.20 Mu-  
sica Norte Americana 12.45 Noticia lo-  
cal 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu  
boleros 2.00 Novela 2.30 Melodias In-  
strumental 3.00 Cha Cha 3.15 Meren-  
gues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana  
& Internacional Supermarket 4.00  
Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia  
local 4.45 Cociñi musical 5.00 Danzo-  
nes Cubanos 5.15 Musica varia

**AVROS 19.48** — 6.05 CHM muz. och-  
tendag 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog.  
6.45 Uw aandacht aandacht voor 6.48  
Met muziek naar school 7.00 Nieuws  
7.03 Kras door de muz. wereld  
7.30 Speciale voorkeplaten 8.00 Nieuws  
8.03 The morning show 9.00 Nieuws  
9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvi-

grontapoe 11.40 Canciones del corazon  
het werk 10.30 10.30 Op de plaat rust  
11.00 Nieuws 11.03 Wij laten voor u  
11.15 Italiaanse klanken 11.30 Sab Joe  
grontapoe 11.40 canciones del corazon  
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15  
Djogo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Mu-  
iek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00  
Teenage hour 15.00 Hindostaans uitz.  
15.30 Hindostaanse uitzending 16.20  
Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor  
te jarigen van vandaag 17.00 Disco  
hour

**RADIO ANTILLANA** — 5.30 Apertura  
5.10 News in English 6.30 Noticia ru-  
papiamento 6.45 Bai trabao den com-  
pania di b. companjero constante Ra-  
dio Antillana 7.10 News in English 7.30  
Noticia na papiamento 7.45 Noticiero  
musical 8.30 Musica varia 9.15 Progra-  
ma pa amana di cas 11.15 Regalo mu-  
sical

2.00 Melodias Antillanas 12.15 Noticia  
na papiamento 12.25 Melodias Antilla-  
nas 12.45 Charla deportiva 1.00 North  
American melodies 2.00 Album di re-  
memorio 2.30 Boleros romanticos 3.00  
Festival musical 3.30 Programa pa pa-  
cientenan den hospital 4.00 Programa  
„La Esperanza“ 4.30 Peticones 5.00  
Noticias na papiamento 5.15 Calypso-  
rama 5.30 Calendario Antillanas 5.45  
Musica varia

**RADIO CARACAS TELEVISION** —  
8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sor-  
presas 9.30 En el jardin de infancia  
10.00 Ingles por Television 10.30 Co-  
sas de mujeres 11.15 Quien es quien  
oor Television 11.45 Novela

**SCHEEPSBERICHTEN**

**TANKERS** — Aalsu m 21 360 w Kaap  
St Vincent nr Lissabon; Ameland p 21  
Mona Pass nr Curacao; Cinulia 21 1150  
w Martinique nr Curacao; Kenia 21  
900 wv Azoren nr Cur; Konings-  
waard 21 400 wv Azoren nr Trini-  
dad; Kopionella 21 370 wv Flores nr  
Rotterdam; Pedrecht 21 120 z Azor-  
en nr Caribbea; Westertoren 21 360  
no Guadeloupe nr Trinidad

**KNSM** — Agamemnon 21 vn Auxcayes  
nr Port au Prince; Ares 21 740 w  
Azoren nr Londen; Aristoteles 22 te  
Guayraquil verw; Artemis 21 n Cur  
nr Kingston; Baarn 21 660 no Barba-  
dos nr Europa; Bennekam 21 220 no  
Azoren nr Rotterdam; Breda 21 120  
no Flores nr Sta Domingo; Castor 21  
nr Kingston nr Port de Paix; Ceres  
22 te Guayraquil; Charis 21 vn Pto Ca-  
bello nr Carupano; Chiron 620 nno  
Barbados nr Pto Cabello; Daphnis 21  
vn Pto Cabello 22 vn Guanta nr Cu-  
maná; Doris 20 vn Port au Prince  
nr Kingston; Ganymedes 21 te Pto  
Cortez 21 vn Belize nr Lacedaia; Ha-  
thor 21 70 wv Quessant nr Sto Do-  
mingo; Hecuba 21 n Azoren nr Nor-  
denham; Hercules 21 500 no Antigua  
nr Curacao; Isis 22 n Georgetown nr  
Sto Domingo; Jaso 21 vn La Guaira  
nr Cumana; Ladon 22 te Amsterdam;  
Marathon 21 440 zw San Miguel nr  
Amsterdam; Marion 22 te Pto Cabello;  
Medon 22 vv Georgetown nr Parama-  
ribo; Mentor 21 160 wvz Landsend  
nr Hamburg; Oberon 21 1200 z wAzor-  
en nr Sta Cruz; Orion Nassau 22 te  
Trinidad verw; Orisris 21 1320 no Pa-  
ramaribo nr Paramaribo; Palamedes  
21 te Paramaribo; Pericles 21 560 wvz  
Quessant nr Rotterdam; Prins de Ne-  
derland 21 240 n Oflores nr Barba-  
dos; Socrates p 21 Jamaica nr Mobile  
Sophocles 22 te Matanzas verw; Ste-  
non 21 vn Cristbal nr Kingston; The-  
ron 21 150 o Bermuda nr Nassau; Tri-  
ton 21 vn La Guaira nr Maracaibo.

**TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje  
17.30 This is Brittain 18.00 Teleopico  
18.15 Robin Hood 18.30 Prof. uitzending  
18.45 Nieuws 19.00 Sport 19.15 Verre-  
klarer 19.30 Nos tira 20.00 Empire 21.00  
Nieuws 21.20 Big story 22.00 Cinema  
8

**TELECURUBA** — 17.30 Kinderuurtje  
18.00 Bucaneros 18.30 Eil. voorlichting  
18.45 Noticia 19.00 Rough riders 19.30  
Sport 19.45 Miss Brooks 21.15 Lock up  
20.45 News 21.00 77 sunset strip

**RADIO CARACAS TELEVISION** —  
6.00 Ruta 66 7.00 Teletatro 7.30 Ganeb  
8.00 Reloi 8.00 1 observador 8.15 Su no-  
vela 8.20 The Amador news 9.00 Julian  
Pacheco 9.30 Imperio 10.30 Noticias  
10.35 Cine para todos 12.30 Marcha ofi-  
cial: Himno nacional

**TELEVISORA NACIONAL** — 5.30 Su  
majestad el nino 6.00 Dicionario del  
nino 6.05 1.45 compositores fueron ninos  
6.25 Aerodromo y trenes 7.00 La  
montaña 7.30 Tele Noticias 7.45 Actua-  
lidad economica 8.00 El minuto de  
Dios 8.05 Cartelera deportiva 8.15  
A las 8.15 Alfresco Sadel 8.30 Puro 9.00  
Laura (avista 2.30) Aqui la noticia 9.37  
Himno nacional

**VENE VISION** — 3.45 Cocina al minu-  
to 4.30 Los contritos de Gioia 5.00  
El comandante de Gioia 5.00 El co-  
mandante de Gioia 5.00 Fiesta de mu-  
nequitos 6.00 Star Canyon 6.30 Ha-  
waiian eye 7.30 Supplemento informa-  
tivo 7.35 La nueva generacion 8.30 Al  
compas de los 20 9.30 Peter Gunn  
10.00 Mesa redonda — debate

**WHITE LABEL WHISKY**

Adv

**WOENSdag**

**CUROM 348.5** — 6.30 Opening 6.33 Bon  
Bon dia 6.45 Met muziek car school  
7.00 Nieuws 7.15 Groenblad 8.00  
Nieuws 8.15 Rijp en groen 8.30 Lichte  
muziek 9.00 Vrij 10.00 Henderson 10.30  
Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15  
Window on Holland 11.30 Lichte mu-  
ziek 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30  
Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00  
Novela 13.30 Muziek 14.00 Pop. klas-  
sieke muziek 14.30 Musica azteca 15.00  
Wil Epler 15.15 Muziek en zang Spanje  
15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30  
Peticones 17.45 Muziek

**VOZ DI ARUBA 457** — 6.03 The lords  
prayer 6.03 Melodias matinales 6.15  
News in English 6.30 Melodias ma-  
tinales 6.30 News in English 6.45 Exo-  
Internacional 9.00 Am. melodies 10.00  
Novel 10.30 Am. melodies 11.30 Segu-  
ridad

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in  
het Nederlands 12.20 Selec. musical  
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjun-  
to v. Antillanas Ant 13.40 La Gata 14.00  
Variedad musical 15.00 Peticones 15.30  
Selección de musica popular 16.20 Com-  
placencias 17.00 Felicitaciones 17.30  
Musica y premios

**RADIO KALKBOOM 209** — 7.02 Bon  
dia en alegria 7.30 Musica Matutino  
8.00 Seleccion musical cu disconan  
Latino Americano, 8.30 Cumpleanos fe-  
liz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia  
9.30 Melodias Instrumental 10.00 No-  
ticias Intrnacional 10.05 Ritmos Lati-  
nos 10.30 Programa di N Habibe Jr.  
11.00 Noticia Internacional 11.05 Musi-  
ca Norte Americana 11.15 Musica An-  
tillana 11.30 Musica varia

12.05 Noticia Internacional 12.20 Mu-  
sica Norte Americana 12.45 Noticia lo-  
cal 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu  
boleros 2.00 Novela 2.30 Melodias In-  
strumental 3.00 Cha Cha 3.15 Meren-  
gues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana  
& Internacional Supermarket 4.00  
Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia  
local 4.45 Cociñi musical 5.00 Danzo-  
nes Cubanos 5.15 Musica varia

**AVROS 19.48** — 6.05 CHM muz. och-  
tendag 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog.  
6.45 Uw aandacht aandacht voor 6.48  
Met muziek naar school 7.00 Nieuws  
7.03 Kras door de muz. wereld  
7.30 Speciale voorkeplaten 8.00 Nieuws  
8.03 The morning show 9.00 Nieuws  
9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvi-

grontapoe 11.40 Canciones del corazon  
het werk 10.30 10.30 Op de plaat rust  
11.00 Nieuws 11.03 Wij laten voor u  
11.15 Italiaanse klanken 11.30 Sab Joe  
grontapoe 11.40 canciones del corazon  
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15  
Djogo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Mu-  
iek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00  
Teenage hour 15.00 Hindostaans uitz.  
15.30 Hindostaanse uitzending 16.20  
Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor  
te jarigen van vandaag 17.00 Disco  
hour

**RADIO ANTILLANA** — 5.30 Apertura  
5.10 News in English 6.30 Noticia ru-  
papiamento 6.45 Bai trabao den com-  
pania di b. companjero constante Ra-  
dio Antillana 7.10 News in English 7.30  
Noticia na papiamento 7.45 Noticiero  
musical 8.30 Musica varia 9.15 Progra-  
ma pa amana di cas 11.15 Regalo mu-  
sical

2.00 Melodias Antillanas 12.15 Noticia  
na papiamento 12.25 Melodias Antilla-  
nas 12.45 Charla deportiva 1.00 North  
American melodies 2.00 Album di re-  
memorio 2.30 Boleros romanticos 3.00  
Festival musical 3.30 Programa pa pa-  
cientenan den hospital 4.00 Programa  
„La Esperanza“ 4.30 Peticones 5.00  
Noticias na papiamento 5.15 Calypso-  
rama 5.30 Calendario Antillanas 5.45  
Musica varia

**RADIO CARACAS TELEVISION** —  
8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sor-  
presas 9.30 En el jardin de infancia  
10.00 Ingles por Television 10.3



## CURACAO

## Agenda

**DINSdag**  
**BIOSCOPEN** — Cinelandia 19.00 — 21.00: The tall man; Cine Rio 20.00: Verlauchtst Lebon; West End 19.00 — 21.00: De duivelse dr. Mabuse; Asiento 20.00: Th. big fisherman  
**CINETRUCK** — Heden te Fleur de Marie, morgen ti Zuid Bonam

**BOTICA'S** — Coromoto (O) tel. 23241; Moderna (P) tel. 11854

**TENTOONSTELLINGEN** — Objecten van Henderikse in het Curacao Museum

In Galerie de Boog exposeert Luis Gyory

In het pand Pietermaatweg is er een permanente tentoonstelling van Venezolane producten

**DIVERSEN** — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022

## Emmestad

**OS-TELECOMMUNICATION** — Kantoor open: tel. 2207; M.E. Celestina tel. 0-43880, 2400

**PERSONNEL SERVICES** — J.A.A. Kramers, Patrijsweg 3 tel. 0 49193; Voor passage (Reibureau Maduro); M. Botelho de Medeiros, Punda Cardonweg 93 tel. 0-43431, 2400

**MATERIALS DEPARTMENT** — A. Werwind, Cornet 127 tel. 0-13461, 2400

**NV CSM SHIP AGENCY** — Kantoor open: tel. 2551 2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

## WINSTON SIGARETTEN

Adv.

## Uitspraken van het hof

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Hedenochtend deed het Hof van Justitie uitspraak in een meeneekwettie, in verband staande met een te hoge rekening door een garagehouder uitgeschreven. De eerste rechter had bevestigd de uitspraak. Het Hof bevestigde dit vonnis.

Eveneens bevestigde het Hof het vonnis van de eerste rechter, zijnde een boete van f 75, subsidiair 15 dagen hechtenis en 8 maanden intrekking van het rijbewijs, opgelegd aan een beklagde, die te hard had gereden.

Een andere beklagde, die eveneens de veiligheid van het verkeer in gevaar had gebracht, kreeg bevestiging te horen van het hem opgelegde vonnis van f 20 boete, subsidiair 4 dagen hechtenis. Beklachte had geen voorrang verleend.

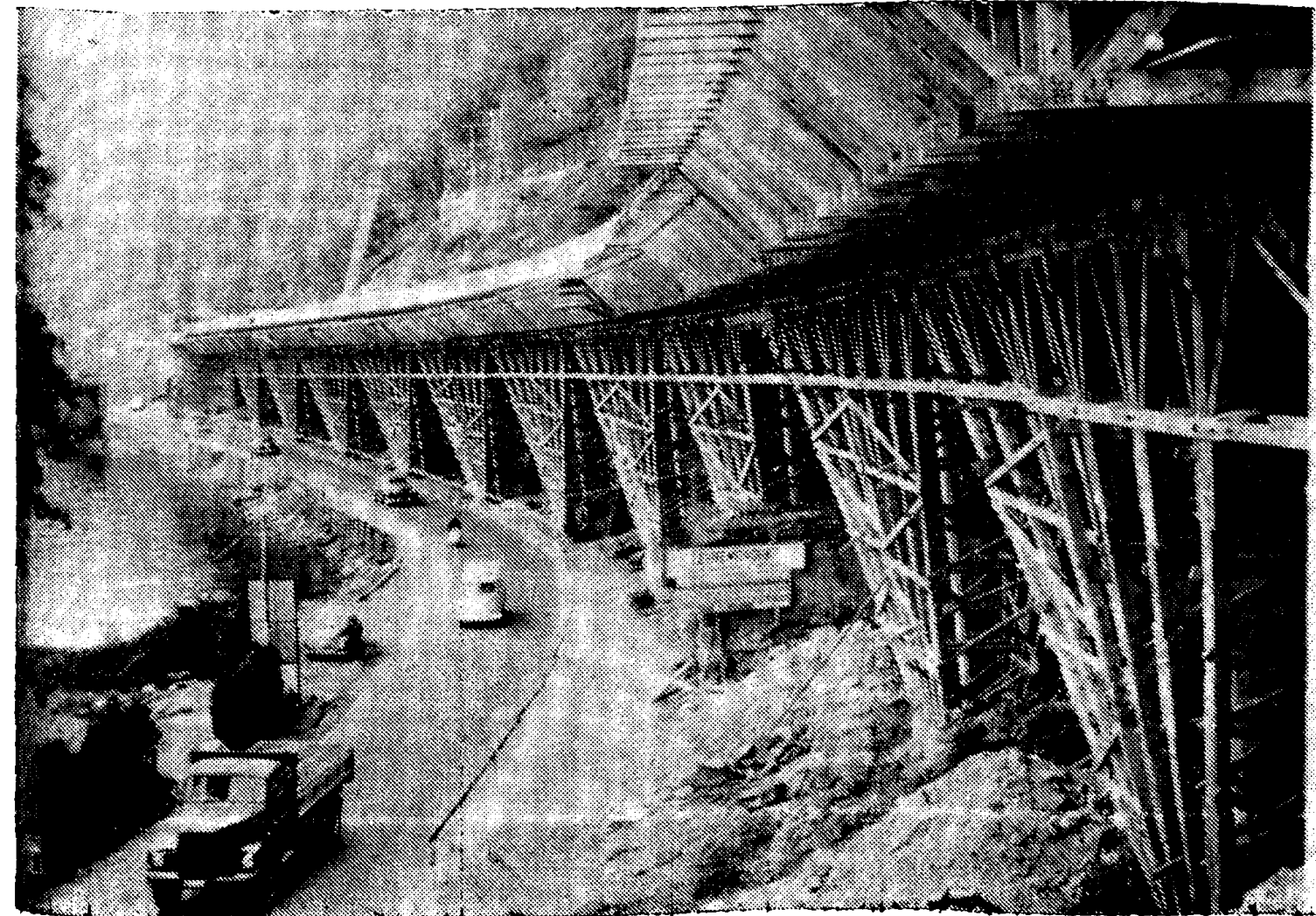
De man, die op St Maarten tijdens een vechtpartij zijn tante, die tussenbeide wilde komen, zo'n klap met een gaspist gaf, dat zij overleed, werd veroordeeld tot 5 jaar gevangenisstraf.

## Onveilig verkeer in augustus

**WILLEMSTAD.** — In de maand augustus 1963 vonden 31 ongevallen plaats, waarbij lichamelijke letsel werd opgelopen. Hiervan waren er 0 (2) doden. Het aantal ongevallen met lichamelijke schade bedroeg 153 (164). Het totaal aantal verkeersongevallen in augustus: 184 (182). De gevolgen van deze ongevallen waren: doden: 0 (3); zwaar gewonden: 6 (0); licht gewonden: 37 (20) en het totaal bedrag der geschatte materiële schade f 69.855 (f 56.600). De tussen haakjes vermelde getallen betreffen de voorgaande maand.

## Binnenbrandje; weinig schade

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Gisterochtend omstreeks negen uur brak in een huis aan de Guatemalaweg een binnenbrandje uit, doordat de vlam van een kerosinestof in de pan met vis sloeg. De keukenwand vatte vlam, doch de brand kon door de bewoner met enige emmers water gebust worden. De brandweerauto van Mundo Nobo hoefde niet in te grijpen. De schade was nihil.



## Werkzoekende Turken uit Nederland gezet

## Slachtoffers van zgn koppelbazen

**DEN HAAG (ANP).** — De groep Turkse werkzoekenden in Amsterdam moet terugkeren naar het vaderland.

De voorlichtingsdiensten van de ministeries van Justitie en van Sociale Zaken en Volksgezondheid deelt hierover het volgende mee: „Aan de groep Turken, die dezer dagen op goed geluk per autobus naar ons land is gekomen om werk te zoeken, zal niet worden toegestaan om in ons land te blijven. De twee betrokken ministers — van Justitie en van Sociale Zaken en Volksgezondheid — zijn mede na ingewonnen adviezen bij werkgevers- en werknemersorganisaties van oordeel, dat de gevolgde methode om hier te lande aan het werk te komen, tot hoogst ongewenste toestanden zou leiden en daarom niet kan worden aanvaard.

Het wordt ernstig betrouwd, dat

## Affiche over Ned. Antillen

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — Het Antillen huis te Den Haag heeft een affiche en een sluitzegel uitgebracht om de aandacht te vestigen op de zes eilanden van de Ned. Antillen. Er blijkt namelijk in Nederland en in andere Europese landen grote behoefte te bestaan aan affiche-materiaal over de Antillen. Over de affiche staat de bekende figuur van een cactus en de namen van de zes eilanden met de vermelding in het Engels „the islands

## P. v. nummerverkoper

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Door de recherche werd gisteren de man V. 29 jaar, proces verbaal aangezegd wegens de organisatie van verboden loterijen gedurende de laatste acht maanden. Er werd niets in beslag genomen.

## Kleine diefstallen

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Een vrouw deed gisteren aangifte van diefstal van haar portemonnee, inhoudende f 50. De portemonnee lag op tafel in de eetkamer. Naderhand deed een man aangifte van diefstal van een bedrag van f 150. Het geld had eveneens op een tafel in huis gelegen. De dief is door het raam binnengeslopen.

## Ollenhauer ernstig ziek

**BONN (DPA).** — Erich Ollenhauer, de voorzitter van de Westduitse socialistische oppositiepartij SPD, heeft zaterdagavond in Bonn voor de tweede maal binnen tien dagen een operatie aan het rechterbeen ondergaan. Ofschoon Ollenhauer een goede nacht heeft gehad, moet volgens de wind. partijvoorzitter Wehner zijn toestand als ernstig worden beschouwd.

## Zuid-Vietnam: „hel op aarde”

**PEKING (RTR).** — Een boeddhistenleider uit Zuid-Vietnam Thidji Thien Hao, heeft zondag op een bijeenkomst in Peking verklaard, dat zijn land „een hel op aarde” is, „geschapen door het Amerikaanse imperialisme en de klik van Ngo Dinh Diem”. Hij zei dit in een toespraak tot boeddhisten uit elf Aziatische landen, die een driedaagse conferentie hebben gehouden over de behandeling van de boeddhisten in Zuid-Vietnam. Thidji Thien Hao wilde niet zeggen, hoe hij en zijn delegatie in Peking waren gekomen, maar zij hadden naar zijn zeggen „vele moeilijkheden en onbeschrijflijke ontberingen” moeten doorstaan.

## Protest tegen „ship American”

**OSLO (ANP).** — Tien vooraanstaande zeevarende landen zijn voornemens bij de Amerikaanse regering een gezamenlijk protest in te dienen tegen haar „Ship American” plan voor tarwefleveringen naar Oost-Europese landen, zo heeft een woordvoerder van het Noorse ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag medegedeeld.

Volgens hem zal het protest vermoedelijk in overeenstemming zijn met het standpunt, dat Noorwegen vorige week bij het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken naar voren heeft gebracht, nl. dat als het vervoer van Amerikaanse tarwe aan Amerikaanse schepen zou worden voorbehouden hiermee een nieuw en ingrijpend beginsel in de internationale scheepvaartpraktijk zou worden ingevoerd.

## Vrijspreek in zaak-Vaiontdam

**ROME (DPA).** — De technisch tekenaar Lorenzo Rizzato, die, beschuldigd van het verdonkeremanen van een document over de Vaiontdam voor de rechtbank van Padua was gedaagd is maandag wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken. Het document dat in 1961 was opgesteld bevatte een studie over de mogelijke gevolgen van een aardverschuiving bij deze Noorditaliaanse dam waar onlangs meer dan tweeduizend mensen verdronken toen zich inderdaad een dergelijke catastrofe voordeed.

Volgens de beschuldigingen zou Rizzato het geschrift enkele dagen aan de communistische pers ter inzage hebben gegeven. De rechtbank achtte echter het bewijs hiervan niet geleverd en sprak de tekenaar vrij.

## Amerikaanse tarieven in ruil voor EEG-prijzen

**WASHINGTON (DPA).** — Het Witte Huis heeft vandaag de lijst van invoerprodukten gepubliceerd, waarvoor de Amerikaanse regering in de komende Kennedy ronde van de algemene overeenkomst inzake handel en tarieven (GATT) tariefverlagingen tot een maximum van 50 procent zal aanbieden in ruil voor tariefverlagingen van de EEG.

Het gaat hierbij om bijna alle Amerikaanse tariefposten behalve de produkten waarvoor in de wet uitonderingen zijn gemaakt. De uitgezonderde 10 categorieën, waarvan de voornaamste olie en petroleum zijn, maken 13 procent van de Amerikaanse invoer uit.

De Amerikaanse regering is bereid voor de overige 87 procent — bijna 6000 produkten — tariefconcessies te doen.

De beroemde, maar smalle en gevaarlijke weg langs het meer van Luzern in Zwitserland, de „Lopperweg”, heeft zijn langste tijd uitgediend: men is bezig met de bouw van een nieuwe autoweg. Hier zien we een beeld van de constructie van een deel van deze nieuwe weg, dat als viaduct wordt uitgevoerd — het zgn Lahnenviaduct, dat door 97 zware betonnen pijlers wordt gedragen. Men hoopt de nieuwe weg het volgend jaar voor het verkeer open te kunnen stellen.

## VERDWAALD

**STUTTGART (DPA).** — Een Nederlands echtpaar heeft de afgelopen week met zijn dochter twee dagen door het Zwarte Woud geworven omdat het de naam van de plaats waar hun hotel stond was vergeten.

Vanuit hun hotel hadden zij een tochtje naar het Titi-meer gemaakt, maar zij konden „de weg terug” niet vinden. Twee nachten brachten zij in hun auto door en zij legden een afstand van 1.000 kilometer af voor zij zich t.n.einde raad tot de politie wendden. Deze reed het gehele gebied met hen rond tot het hotel in de gemeente Schweningen werd teruggevonden....

## Vorstenpaar naar Nederland terug

**BANGKOK (AFP).** — Koningin Juliana, prins Bernhard en prinses Beatrix zijn vanmorgen met een speciaal vliegtuig uit Sjiengmai in noord-Thailand naar Amsterdam vertrokken.

## Landbouwbeleid E.E.G. in discussie

**BRUSSEL (ANP).** — De Belgische minister van landbouw, Heger, heeft maandag in Brussel de verklaringen, die de Duitse bondsrepubliek de vorige week in de ministerraad van de Europese Economische Gemeenschap

over het gemeenschappelijke landbouwbeleid heeft afgelegd, „zeer gevaarlijk” genoemd.

De Belgische minister bracht deze Duitse verklaringen ter sprake op de eerste dag van de vierdaagse bijeenkomst van de ministers van landbouw van de EEG, die volgens de agenda tot donderdag onder voorzitterschap van minister Biesheuvel vooral verder van gedachten zullen wisselen over de verordeningen voor het totstandkomen van een gemeenschappelijke markt in zuivel, rijst en rundvlees.

In de EEG-ministerraad van de vorige week kwam de Duitse ontevredenheid over het landbouwbeleid tot uiting in twee redevoeringen van Duitse staatssecretarissen: Lahr van Buitenlandse Zaken en Huettenbrauer van Landbouw. Daarin waren de Duitse voorwaarden vervat voor een verdere medewerking aan het opstellen van het gemeenschappelijke landbouwbeleid.

## Belgische vorst naar Japan

**TOKIO (AFP).** — Het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft maandag medegedeeld dat koning Boudewijn en koningin Fabiola van België van 20 tot 25 januari een bezoek aan Japan zullen brengen. De bijzonderheden van het bezoek zullen later door de beide regeringen worden vastgesteld.

Prins Albert van Luik heeft in juni als leider van een belangrijke Belgische handels en industrie-afvaardiging, eveneens Japan bezocht.

## Verkiezingen in Oost-Duitsland

**OST-BERLIJN (DPA).** — Bij de verkiezingen die zondag in Oost-Duitsland gehouden zijn voor de „Volkskamer” (het parlement) is volgens een bekendmaking van het Oostduitsche postbureau ADN 99,95 procent van de geldige stemmen uitgebracht op de eenheidslijst van het „Nationale Front”. Van de ruim elf-eenhalf miljoen stemgerechtigden is 99,25 procent opgekomen. Van de uitgebrachte stemmen werd 0,04 procent ongeldig verklaard.

Bij de laatste parlementsverkiezingen in 1958 was de opkomst 98,9 procent, 0,13 procent stemde toen tegen, terwijl het percentage tegenstemmen nu dus 0,05 bedroeg.

## Nieuws van Bovenwinden

**PHILIPSBURG.** — De vorige week bracht de heer Matsuski, ex-vice-president van de Nippon Reizo Kabushikikaisha, een bezoek aan St Maarten teneinde persoonlijk de werkzaamheden rondom de bouw van de 1200 ton koel- en vriesruimte van de Japanse visserijbedrijf gade te slaan. De heer Matsuski was zeer tevreden en deelde mee, dat de werkzaamheden omstreeks maart 1964 zullen aanvangen. Alsdan zal de Chikuzen Maru terugkeren naar St Maarten en zullen de visserstrawlers St Maarten aandoen. De heer Matsuski reisde daarna, in gezelschap van de gezaghebber naar Curacao voor het voeren van besprekingen met de regering. Geheel voldaan keerde hij daarna terug naar Japan.

Bij de viering van St Maartendag op Aruba door de Bovenwindse gemeenschap aldaar zal van St Maarten een delegatie de viering op Aruba bijwonen.

Het lijk van de vorige week op St Eustatius vermiste jongen is in zee gevonden. De jongen wilde zich vermoedelijk badend in zee van de ene rots naar de andere begeven en is hierbij verdronken.

De voorbereidingen voor het kerstspel op St Maarten vorderen goed. Het terrein is door vrijwilligers geheel schoon gemaakt. Het comité heeft behalve een loterij ook een kerstkaartenactie met beelden uit het kerstspel van St Maarten georganiseerd.

De werkzaamheden aan de pier vorderen goed. Dezer dagen wordt een aanvang gemaakt met het helen van palen vanaf een lichter. Momenteel verblijft hier ir A. van der Kwast de aannemer van de pier.

Er wordt hard gewerkt aan de elektrificatie van Saba, welke zich in het laatste stadium bevindt. Voor kerstmis zal The Bottom licht hebben.

Al een nieuwe gascilinder besteld?



2 4 1 2 0

## „WEST-END”

Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.

De legendarische misdadiger Dr. Mabuse op zoek naar nieuwe slachtoffers

„DE DUIVELSE DR. MABUSE”

Gert Frobe - Lex Barker - Wolfgang Preis - Dalia Lavi  
 Onder gebruikmaking van de modernste middelen ontkenet hij een nieuwe serie misdaden. Niemand kent hem, niemand zag hem, iedereen vreest zijn acties.  
 Duits met Hollandse teksten.

f. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang.



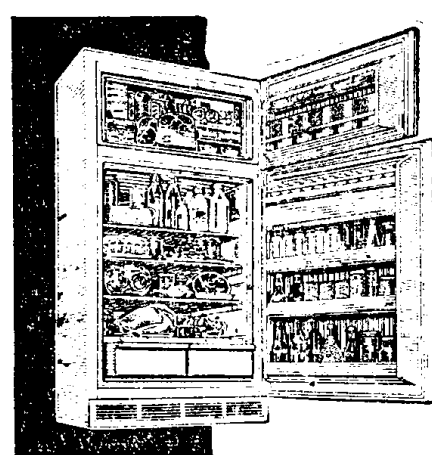
Start fresh... Stay fresh all through the day

Roll-on all-day freshness with New Odo-Ro-NO. New Odo-Ro-NO contains the most effective ingredients to give you complete protection against odor and perspiration all day--all night. When you need protection most, rely on Odo-Ro-NO to keep you nice to be near, and sure of yourself.

ODO-RO-NO



Distr.  
 MOISES DE MARCHENA & SONS

Kelvinator  
Luxe modellen ijskasten:

## MODEL 761R

DE IJSKAST MET EEN AUTOMATISCHE ONTDOOING IN DE KOELAFDELING.

Inhoud vrieser 85 liter (3 kubieke voet). Inhoud koelkast 302 liter (10.68 kubieke voet).

VRIEZER EN KOELKAST ZIJN GESCHIEDEN EN HEBBEN EEN EIGEN DEUR

Boterkastje over de gehele breedte  
 Twee groentenbakken.

**MODEL 761NR** is uiterlijk gelijk aan bovenstaand model doch is uitgerust met een speciaal NO FROST SYSTEEM! Dat betekent geen ijsaanslag, noch in het vriesgedeelte noch in het koelgedeelte van uw ijskast. **DEZE IJSKAST BEHOEFT DUS NOOIT ONTDOOID TE WORDEN!**

**MODEL 761NRA** heeft dezelfde voordelen als model 761NR doch heeft tevens een „ICE DISPENSER”, een apparaat dat automatisch ijsblokjes maakt.

BIJ AANKOOP VAN EEN

## Kelvinator

heeft U  
 5 JAAR GARANTIE OP DE VERZEGELDE MOTOR

omvangt U geheel gratis

EEN PHILIPS RADIO MODEL BOX19U OF EEN COMPLETE 53-DELIGE PORCELEINEN SERVICES en bij alle modellen

GEMAKKELIJKE AFBETALINGSCONDIITIES

**MARCHENA, MORON & Co. N.V. - Palais Royal**  
 Heerenstraat 23 — Handelskade 9 — Breedestraat 68-70 (Otr.)

## Openbare Veiling

Op Woensdag 20 November 1963, om 10 uur v.m. zal ten overstaan van Notaris J. Boesveld te zijnen kantore aan het Hendrikplein 5 te Curacao, ten verzoeken van de Heer Curator in het faillissement van de Heer Carlos Delfincio Jesurun, wonende te Bonaire, volgens plaatselijke gebruiken in veiling worden gebracht.

Het huis, met de eigendomsgrond ter grootte van 1.050 m2, aan de Metselaarsweg 2/hoek Grebbelineweg te Curacao, kadastraal aldaar bekend als Stadsdistrict Sectie A nr 658.

De veilingcondities liggen van 12 November 1963 af op ge-noomd notariaatkantoor voor een ieder ter inzage.

J. BOESVELD, Notaris.

## SPECIALE WEEKATTRACTIE

Deze week t.m. zaterdag 26 oktober

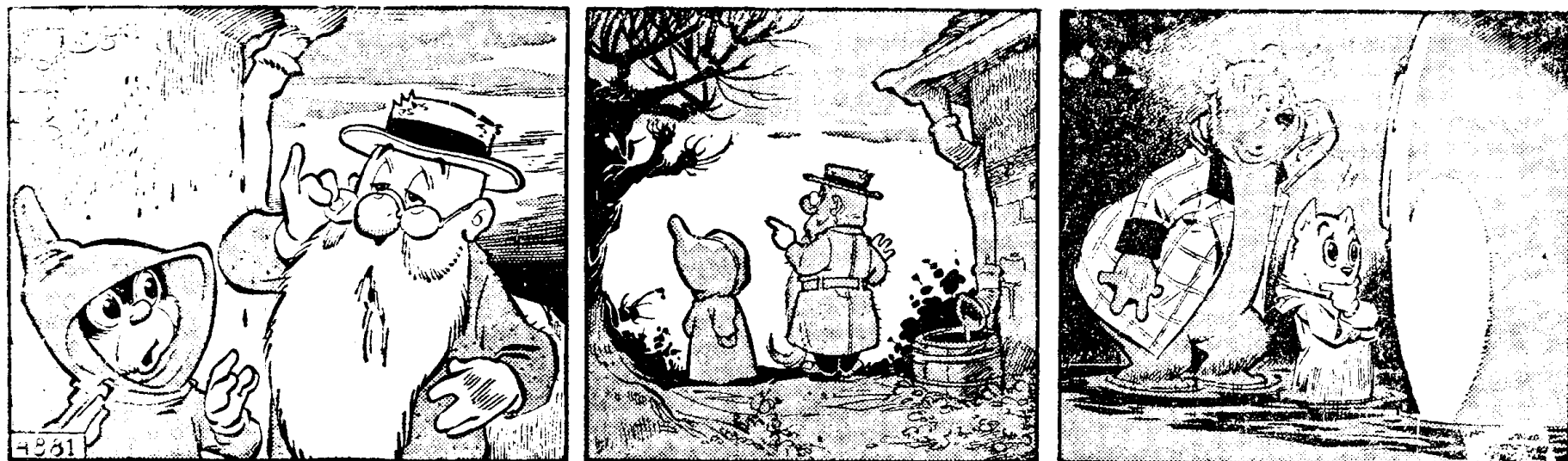
5% korting

OP ALLE STRIKT CONTANTE AANKOPEN  
 (Behalve SONY-artikelen)

LA BONANZA - PUNDA



# TOM POES EN DE GADESLAGERS



1981. — „Der laatste uur heeft voor Rommeldam geslagen“, sprak de professor: „U kunt mij dus gans rustig verhalen wat der droon is.“ „De Dron“, ve-klaarde Aat-Raat, „is groot. Hij is één van de zeven Dronen uit Zor, u weet wel.“ „De geleerde schudde het hoofd. „Nee“, mompelde hij, „die plaats ken ik niet. Waarom bleef hij niet in dat Zor? Waarom kwam hij hier?“ „Tut deze streek kwam geen kukel meer“, hernam de woordvoerder. „Daardoor werden de d'onen ongerust. Ze stuurden waarnemers en die ontdekten, dat het hier een welvaarstad is. Toen schrokken de dronen vreselijk, dat snapt u.“ „Nee“, zei de professor, „ik vat u niet.“ „Kom“, riep de zeggman, „en beetje ongeduldig. „Wat Lebben dronen aan een stad zonder kukel? Niets immers? Maar de dronen uit Zor zijn barmhartig en daa-om hebben zij de oudste droon hier in het moeras laten dalen. Hij moest onderzoeken of er nog een kans was dat de

stad kukel zou voortbrengen. Helaas, hij heeft niets kunnen vinden en daarom moet de plaats ontbonden worden, dat begrijpt u natuurlijk wel.“ „Nee“, riep de heer Priwyskovski uit. „Het is alles gans onveten-schappelijk! Ik begrijp niets!“ „Kijk“, zei Aat-Raat, langzaam en duidelijk sprekend, „er zijn nuttige wezens en schadelijke wezens, volgt u mij? De nuttige hebben kukel en de schadelijke niet. Die moeten dus ontbonden worden, nietwaar? Zo is het toch in de wereld?“ „De geleerde zakte ineen en slikte moeilijk. „Schadelijke wezens moeten ontbonden worden“, prevelde hij stil voor zich heen. „Ja, ja! Maar wat is schadelijk? Wie maakt dat uit?“ „Julie zijn schadelijk“, sprak de droon niet ver van daar. „Deze hele Rommeldam-stad hangt mij de tank uit. Mijn kukel raakt op en het moet nodig worden bijgevoed. Ik hoop, dat de Dronen van Zor gauw komen.“

# ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL



9-64. — De rest van de nacht komt er weinig van slapen, want de boot maakt licht slagzij en iedereen is bang, dat ze zal kelderen. Maar het valt gelukkig mee. De volgende morgen wordt de schade opgenomen, het roer is geheel ontzet en de scheepshuid heeft onder de waterlijn een flink gat. „Nou kunnen we niet weg“, zegt Erwin, die van zijn schip is overgekomen, „of we moeten de boot hier laten en allemaal bij mij aan boord gaan.“ Maar daar voelt de Noorman, zeker met dit ruwe weer, niets voor. Terwijl ze aan het praten zijn, zien ze tot hun verwondering het roeiboortje van de vreemdeling weer langzij komen. „Is er iets gebeurd?“ vraagt de man, zo'tra hij aan boord is. „Ik hoorde midden in de nacht zo'n lawaai.“ „Zeker, is er wat gebeurd“, knikt de Noorman, terwijl hij de ander scherp in het oog houdt. „Ons schip is

tegen de rotsen geslagen... eh... heet... hoe was uw naam ook weer?“ „Uffa, koopman Uffa, noemt men mij gemeenlijk“, antwoordt de ander, met een lichte buiging. Dan schudt hij ongesteld het hoofd. „Tegen de rotsen geslagen, zegt ge, en hebt ge e-ge schade?“ „Genoeg om ons een aantal dagen op te houden“, antwoordt de Noorman langzaam. „Het schijnt een ongeluk te zijn, kijk... — hij houdt het eind meertouw op —, hoevel het me vreemd voorkomt, dat zulk een sterk touw door midden knapt... eerder vermoed ik dat het doorsneden is, heer Uffa.“ „Doorsneden“, herhaalt Uffa, terwijl hij zijn gezicht slaperiger staat dan ooit, „maar dat zou een slechte streek zijn, een hele slechte streek. Wie zou zoiets willen en kunnen doen?“

## HUIS TE HUUR

f. 110.— per maand met enige overname, tevens te koop meubelen, radio, televisie, bedden, legkippen met hok enz. enz. tegen redelijke prijzen.  
Mina Scharbaai 8 t.o. Bakkerij Braam of te bevr. Salinja 186

## TRANSISTOR RADIO'S „DORSETTE“

- \* 8 transistors \* in prachtige leren tas f. 19,75
- \* 2 band \* 7 transistors \* inschuifbare antenne
- \* grote luidspreker \* in leren tas f. 45.—
- \* Ook pre-recorded tapes!

General Sales John Sales & Service  
Kerkstraat 3 Roodeweg 48

## If Itching, Stinging Skin Misery Gives You No Rest... Get Relief Like Thousands Of Others Enjoy

Thousands of people all over the world praise Black and White Ointment for its soothing relief of itching, stinging skin misery. You, too, can enjoy this grand help. Today, try Black and White Ointment—over 61 million packages sold! Large 75c size contains 4½ times as much as regular 35c size. Trial size 25c.

Quickly Relieves Itching, Burning Misery of

Ugly Bumps, Acne Pimples, Simple Ringworm, Burning, Irritated Feet, Red, Irritated Hands, Tetter—Eczema



## BLACK AND WHITE OINTMENT

## M.S. „ANTILIA“

Het eerstvolgend vertrek van het m/s „ANTILIA“ naar de Bovenwindse Eilanden en St. Kitts via Aruba en Bonaire zal plaats vinden:

Van Aruba: Op of omstreeks 29 oktober 1963.  
Aanname van lading in de Zinkenloods te Oranjestad, Aruba.

Van Curacao: Op of omstreeks 28 oktober 1963.  
Aanname van lading op de Scharlooverf van 23 oktober t/m 26 oktober.

Sluitingsdatum is vastgesteld op zaterdag 26 oktober om 12 uur 's middags: nadien zal geen lading meer kunnen worden aangenomen.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:

Te Curacao: Te Aruba:  
PROSPERO BAIZ & CO. INC. OFICINA MARITIMA de Aruba  
Theaterstraat Oranjestad,  
Tel. 11876 Tel. 1622

## TEGEN AAMBEIEN

Als U last hebt van jeukende, bloeddende aambeien, in- of uitwendig, wacht dan geen dag langer, maar gebruikt Chinoroid. In een kwartier gaat Chinoroid uw aambeien te lijf en wel op 3 manieren:  
1e. Verzacht het die jeukende pijn.  
2e. Zorgt het, dat gevoelige en opgezette aambeien verschrompelen.  
3e. Geneest het irritatie van de membranen.  
Uw geld terug als Chinoroid U niet helpt. Vraagt Uw botica van-taag nog naar Chinoroid.

Wil degene die aan de LITERATUUR-PRIJSVRAAG van het Cultureel Centrum Curacao heeft deelgenomen onder het motto CARTATULA zich zo spoedig mogelijk in verbinding stellen met het C.C.C. tel. 11066.

Met vreugde maken wij de geboorte bekend van ons zoontje en broertje

Eugene Canicius  
R. N. Veeris  
M. Veeris-Etmon  
Minerva  
Curacao, 20 okt. 1963.

## Rum San Pablo



Heerlijk en gezond

ATTENTIE... ATTENTIE!  
Thans hebben Uw lege pakjes **CARAVANA**  
(De fijnste sigaret van Turkse en Amerikaanse tabak)  
meer waarde dan ooit tevoren.



CARAVANA  
Amerikaanse en Turkse tabak voor elke 10 lege pakjes een vol pakje terug.  
ANTILLANA MET FILTER (rood pakje) voor elke 10 lege pakjes een vol pakje terug.  
PALM BEACH MENTHOL voor elke 10 lege pakjes een vol pakje terug.  
ANTILLANA zonder FILTER (blauw pakje) voor elke 10 lege pakjes een vol pakje terug.  
Ook vele andere waardevolle prijzen verkrijgbaar voor Uw lege pakjes. Wissel deze vandaag nog in.

De laatste hits!  
voor „TEENAGERS“ en „TWENS“  
**LA BONANZA-Punda**

DIVAN BEDDEN  
pracht kwaliteit.  
Slechts f. 39,75  
N.V. Meubelindustrie

**Hollandia**  
Telefoon 3553-43534

## TOP HITS

Can't get used to losing you — Andy Williams  
Blame it on the Bossa Nova — Eydie Carme  
Don't you believe it — Andy Williams  
The next time — Cliff Richard

## LA GANGA

Prinsenstraat 63, tel. 11334

## EMITAPE

in alle maten  
**LA BONANZA**  
Otrabanda - Punda

## VERF MET DUPONT

Klim eens zelf in de kwast.

**David Capriles & Co.**

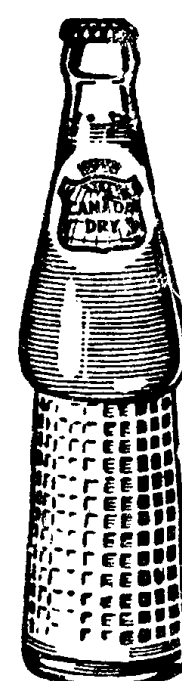
Salinja

Voor het onberispelijk hangen van Uw gordijnen gebruik onze

\* GORDIJNRAILS en alle \* ACCESSOIRES  
zoals band, haken -enz. enz.

## Ackerman N.V.

Breedestraat (O)



## „HI-SPOT“

- \* ORANGE
- \* STRAWBERRY
- \* FRUIT-PUNCH
- \* PINEAPPLE

Phone your orders  
Phone 11414-11434

## Firestone

SERVICE STORE  
wordt Uw lekke tubeless band vakkundig gerepareerd.

**David Capriles & Co.**

Voor beter zien en beter uitzien



## OPTICA SYLVIA

Kerkstraat 19

## VAKANTIEGANGERS OPGELET!

## NU

een nieuwe vakantiemogelijkheid voor een bescheiden beurs.

## COLUMBIA

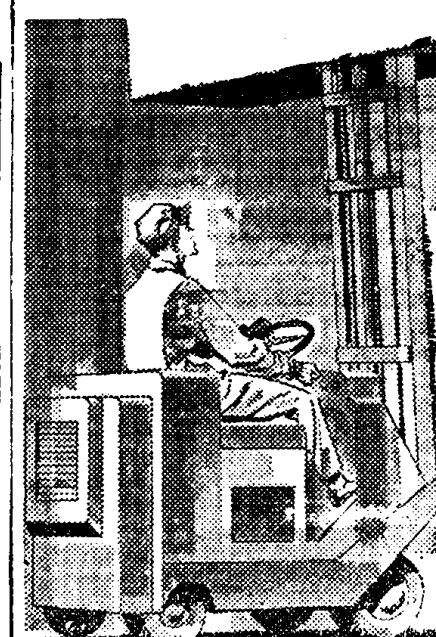
het land waar de sneeuw de tropen ontmoet. Het land waar U zowel Uw winter- als watersport kunt beoefenen. En dat voor de ongelooflijk lage prijs van US\$ 35.— Voor dit luttele bedrag brengt de

## Lineas Aereas Taxader S.A.

U er in enkele uren heen.  
De route Bogotá — Curacao — Bogotá wordt op dezelfde dag gevlogen.  
Laat U nu boeken op een der onderstaande vluchten:



Oktober: 24 en 30.  
November: 5, 10, 16, 21, 26 en 30  
Tarieven: Enkele reis US\$ 35,—  
Retour US\$ 65,—  
REISBUREAU: Heerenstraat — tel. 12242



## N.V. ALGEMENE TRANSPORT ONDERNEMING

## A. T. O.

Santo Domingoweg z/n,  
Buena Vista

- \* Licht en zwaar transport
- \* Kraan- en truckwerk
- \* Verhuizen en emballeren
- \* Schoonmaken van gebouwen en kantoren
- \* Verhuur van vorkheftrucks („Lolli“)

TELEFOON 43218/12649

## OPROEP

Het Hoofd van de Luchtvaartdienst Nederlandse Antillen roept hierbij sollicitanten op voor de betrekking van

## „Assistent bij de Algemene Luchtverkeersbeveiligingsdienst.“

Vereisten: Sollicitanten moeten in het bezit zijn van het H.B.S. „B“ diploma of een gelijkwaardige opleiding hebben genoten.  
Gedegen kennis van de Nederlandse, en Engelse taal bezitten. Kennis van de Spaanse taal strekt tot aanbeveling. Betrokkenen dienen voorts aan de hand van een vliegmedische keuring geneeskundig geschikt te worden verklaard.

Minimum-leeftijd: 18 jaar.  
Salariëring: Volgens schaal 9 van P.B. 1959 no. 26. Aanvangsbezoldiging voor ongehuwden en gehuwden: f. 1.800.— per jaar, verhoogd met respectievelijk f. 1.920.— en f. 2.232.— aan duurteltoeslag, vermeerderd met eventuele kindertoeslag. De rangen, welke later zouden kunnen worden bereikt, zijn die van Assistent 1ste klasse in de Alg. Luchtverkeersleiding, Algemeen Luchtverkeersleider en Algemeen Luchtverkeersleider 1ste klasse, bezoldigd resp. volgens schaal 18, 34 en 48 van meergenoemd P.B.  
Schriftelijke sollicitaties dienen uiterlijk 26 oktober 1963 in geleverd te worden bij het Hoofd van de Luchtvaartdienst N.A., Dr. A. Plesman Luchthaven, Curacao.

Hoofd Luchtvaartdienst N.A.  
C. O. Yrausquin.

Vóór het eten een borrel

## RON SAN PABLO

Heerlijk en gezond

## Hier zit (gratis) muziek in!

## Magic Chef

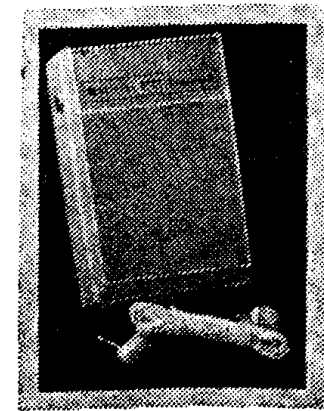


f. 325,— cash

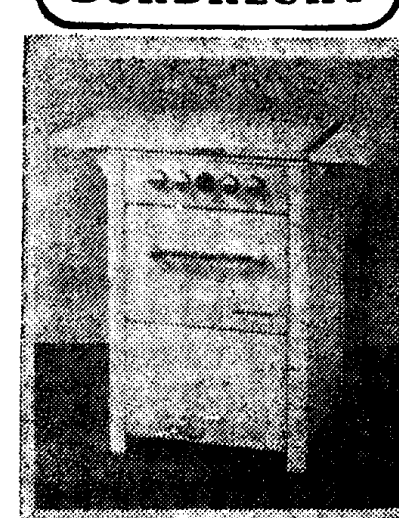
Showroom  
GASMAATSCHAPPIJ  
BRIONPLEIN  
Alle = ELGA = zaken

## Hitachi Ltd.

6 transistor pocket radio van het allerlaatste model compleet met earphone en zeemlederen draagtas.  
(winkelwaarde f. 28,—)



## DORDRECHT



f. 225,— cash



# Onafhankelijk Brits-Guyana overgeleverd

## aan communistisch gezinde Jagan?

# Creolen vrezen overheersing door Hindoestanen

(Van onze correspondent)

LONDEN — Groot-Brittannië gaat deze week een van de moeilijkste periodes tegemoet in zijn geschiedenis als koloniale mogendheid. Vandaag zijn in Londen de Britse delegatie onder leiding van minister Duncan Sandys en de Guyanese missie onder voorzitterschap van premier Cheddy Jagan bijeengekomen om voor de tweede maal te onderhandelen over de onafhankelijkheid van Brits Guyana, de westelijke buur van Suriname. In het najaar van 1962 werden de eerste besprekingen in Londen gehouden, maar na tien dagen werd de conferentie geschorst omdat de regerings- en oppositiepartijen van Brits Guyana geen onderlinge overeenstemming konden bereiken over de grondslagen van een onafhankelijke staat.

De basis van de moeilijkheden tussen de regeringspartij, Peoples Progressive Party, enerzijds en de oppositiepartijen, Peoples National Congress en de United Force, anderzijds, werd tien jaren geleden gelegd. Toen werd er nog een uitstekende verhouding van de Hindoestaanse en Creoolse bevolkingsgroep. De P.P.P. onder leiding van de Creoolse advocaat Forbes Burnham, pretenderde alle bevolkingsgroepen te vertegenwoordigen, ofschoon deze partij bij de verkiezingen sterk afhankelijk was van de Hindoestanen, die vijftig procent van de bevolking uitmaken.

In 1953 werden verkiezingen gehouden die het land zijn eerste autonomie gaven. De P.P.P. won de verkiezingen, maar spoedig werd de Guyanese grondwet opgeschort omdat het bewind verdacht werd van communistische sympathieën. In 1955 kwam er een breuk tussen Burnham en de Hindoestaanse standaards Jagan, de twee meest op de voorgrond tredende figuren van de P.P.P. De directe oorzaak van het conflict tussen beide politici was de vraag bij de Creolen voor overheersing door de Hindoestanen. De Creolen waren bang dat de snel groeiende Hindoestaanse bevolkingsgroep het sociaal, economische en politieke leiderschap van de Britten zou overnemen. Forbes Burnham richtte de Peoples National Congress op en Jagan nam de leiding op zich van de P.P.P. Intussen ontstond naast de P.P.C. als oppositiepartij de United Force onder leiding van de zakenman Peter d'Aguiar. Deze partij rekruteert haar leden uit de Creoolse en Hindoestaanse bourgeoisie.

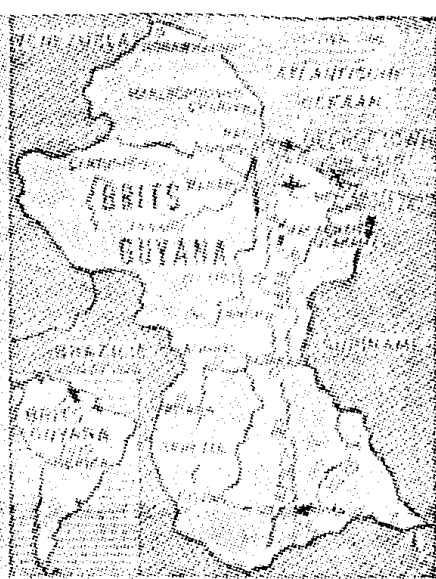
De nabije toekomst van Brits Guyana ligt heel in handen van de Hindoestaanse bevolkingsgroep die tweemaal sneller groeit dan de Creoolse. Laatstgenoemde groepering is zich hiervan sterk bewust en heeft een enorme anti-Hindoestaanse gevoelsbeweging moet regelen, de Creoolse macht in de vakbonden bevestigen. De Labour relations bill zou de regering de bevoegdheid moeten geven te bepalen welke vakverenigingen door de werkgevers erkend moeten worden. Het resultaat van dit voornemen is bekend. Begin mei brak een algemene staking uit in Brits Guyana waarbij het land dreigde af te glijden in een economische chaos. Meermalen kwam het tot terreurdaden in de hoofdstad Georgetown. Scholen werden in brand gestoken, theaters werden vernield, winkels geplunderd, in de straten van Georgetown kwam het tot schietpartijen tussen politie en stakers. Kortom, het land was de anarchie nabij. De Britse troepen werden tijlens overgevoerd om de orde te handhaven. Op aandrang van de

neutralistische, eventueel socialistische gemeenschap in het land vormen. Maar de Verenigde Staten verdragen dit niet en stellen alles in het werk om mijn regering ten val te brengen. Mijn land is bereid voor de onafhankelijkheid, doch Amerika toelooft geen socialistische regering op het westelijk halfrond. Wanneer een land in dit halfrond een neutralistische puntiek van vriendschap ten opzichte van het oosten en het westen wil voeren, doet Amerika alles om het de voet dwars te zetten.

### Blokkade

Hiermede zinspeelde Jagan op het feit, dat hij de VS heeft aangeboden suiker, rijst, bauxiet en hout van Brits Guyana te kopen. Washington knikte goedkeurend maar tot op heden is er nog geen enkele handels-transactie tussen Amerika en Brits Guyana geweest. In plaats daarvan heeft de regering-Kennedy met economische blokkade bedreigd als Jagan voortgaat handel te drijven met het oostelijk blok.

De belangrijkste taak van Duncan Sandys op de onafhankelijkheidsconferentie zal zijn die van bemiddelaar tussen regeringspartijen en oppositiepartijen van Brits Guyana om dan zo snel mogelijk onafhankelijkheid te verlenen aan het land. Een verdere vertraging van de onafhankelijkheid voor Brits Guyana zou Jagan alle gelegenheid bieden de voortdurende onrust in zijn land te wijten aan Britse haalstarigheid en subversieve activiteiten van zogenaamde imperialistische agenten. Op deze wijze zou hij willen proberen zich te verheffen tot martelaar en vanuit deze status opgroeien tot een revolutionaire oppositieleider.



Britse minister voor gemeenbesta-ken en koloniën trok Dr. Jagan zijn beruchte wet in en trad een periode van afkoeling in. Een conflict dat primair een aangelegenheid was tussen regering en vakbeweging kreeg een politiek karakter om ten slotte te eindigen in een rassensstrijd tussen de twee grootste bevolkingsgroepen.

Onder deze omstandigheid bereidde het land zich voor op de komende onafhankelijkheidsbesprekingen.

### „Socialistisch“

Een ander facet dat belangrijk is in de hele politieke constellatie van Brits Guyana is de communistische gezindheid van premier Jagan. De oppositie heeft hiervan flink gebruik gemaakt en steeds gewaarschuwd, dat een onafhankelijk Brits Guyana onder leiding van Jagan dezelfde weg zal opgaan als Cuba.

Jagan zelf zegt hiervan: Ik wil een

## ENGELAND IN EEN MOEILIJK PARKET

indheid. Deze gezindheid is veel meer raciaal georiënteerd dan ideologisch, met ander woorden: men is meer tegen de Hindoestanen als bevolkingsgroep dan als verspreiders van de marxistisch-leninistische ideologie die Jagan zijn kroegsgenoten als een soort heilsboodschap heeft opgedrongen. De Creolen, die zich niet alleen in aantal zien overtroffen, maar bovendien weten dat zij in de toekomst „eruit gestemd“ worden door een van buitenaf geïnspireerde ideologie, zijn vastbesloten de instellingen die hun politieke macht bieden, in handen te houden: de vakverenigingen, bestaansmacht, rechterlijke macht, politie en het grootkapitaal.

De politiek van Jagan is er op gericht deze machtsinstrumenten uit handen van de Creolen te halen. Daarom trachtte hij door middel van de Labour relations bill, een wet die de verhouding tussen regering en

# WAT HET MOEILIJK MAAKT

## Samenwerking rond Caribische Zee (II)

handhaven. De meesten onderwierpen zich en werden werkslaven op de grote plantages van de Spaanse meesters. Met enkele honderdduizenden Indiase slaven en ten hoogste enkele tienduizenden blanke meesters ontwikkelde Guatemala zich niet tot een democratie, maar tot een feodale maatschappij, waarin op de duur ernstige spanningen tussen de beneden- en de bovenlaag niet konden uitblijven. Rechten en vrijheden werden hier niet als vanzelfsprekend beschouwd, maar als zaken, die met het wapen in de vuist moesten worden afgedwongen of verdedigd.

Vanaf het ogenblik, dat de federale republiek van Midden-Amerika werd ontbonden, volgde in Guatemala de ene dictator de andere op. Sommige van deze heren noemden zich wel „democraten“, omdat zij met prijswaardige jiver voor de lagere volksklassen opkwamen, land onder de Indianen verdeelden, scholen bouwden en zo meer, maar met een democratische staatsvorm had dat allemaal weinig te maken. Guatemala werd geregeerd door sterke mannen, die beurtelings conservatief en vooruitstrevend gezind waren, maar die geen van allen overliepen van eerbied voor de Grondwet, ook al hadden zij die zelf afgekondigd. Men kan erover twisten of een land met zulke scherpe sociale tegenstellingen rijp mag worden geacht voor een democratische regeringsvorm, maar een feit is, dat Guatemala eenvoudig geen democratie verdraagt.

Tussen Guatemala in het noorden en Costa Rica in het zuiden liggen nog drie andere landen, die alle meer naar de kant van dictatuur dan van de democratie neigen. Doordat deze landen iets gunstiger liggen ten opzichte van het handelsverkeer heeft zich hier echter in aanzienlijk sterkere mate dan in Guatemala een handelsdrijvende en industriële middenstand kunnen ontwikkelen. In Guatemala vindt het conservatisme van de militairen en de grootgrondbezitters zijn tegenspeler in het „liberalisme“ van de volksmassa, hoe langer hoe meer geleid door de vakverenigingen. In de drie andere landen rust de leiding van het „liberalisme“ veel meer bij de handeldrijvende en industriële middenstand. Dit is dus een heel ander soort „liberalisme“; het lijkt meer op de linkervleugel van het conservatisme. Van sociaal vooruitstrevende dictatoren, zoals die in Guatemala bij tijd en wijle optraden, moet men in deze drie landen niet veel hebben. Geen dictatuur van de vakverenigingen, geen arbeids-onrust en vooral geen communisme! In feite kwam de toestand in die landen hierop neer, dat conservatieven en de „liberalen“ om beurtelings bondgenootschappen slooten met de militairen, die daardoor in feite nagenoeg voortdurend de dienst uitmaakten.

Nu is een economische gemeenschap nog geen politieke gemeenschap. Een economische gemeenschap heeft echter wel consequenties in

het politieke vlak. Elke economische binding beperkt enigermate de bewegingsvrijheid van de regeringen der afzonderlijke landen. Hoe verder men de weg van de economische gemeenschap op wil, des te meer beperkt men die bewegingsvrijheid. Voor landen, die een economische gemeenschap aangaan, geldt daarom het woord van de dichter: „Drum prüfe Wer sich ewig bindet“ Ob sich das Herz zum Herzen findet“

Het bestaan van politieke wrijfpunten tussen landen, die een economische gemeenschap willen vormen, is op zichzelf zo erg niet; dergelijke wrijfpunten komen in de beste volken-families voor. Zolang het daarbij gaat om zakelijke aangelegenheden, hoeven zij een economische gemeenschap niet in de weg te staan. Maar wanneer die wrijfpunten zoals bij de landen van Midden-Amerika liggen in het principeel-staatkundige vlak wordt het moeilijk. De economische gemeenschap van de zes democratische landen van West-Europa is tegen de betrekkelijk milde dictatuur van een De Gaulle al nauwelijks bestand. Een economische gemeenschap, die en Costa Rica en Guatemala en de drie dictatoriaal aangeblazen landen daartussen moet omvatten, kan slechts met de grootste omzichtigheid worden opgebouwd en zeker, vooral in den beginne niet veel hooi op de vork nemen.

Daar komt nog een andere moeilijkheid bij. De zes landen van Midden-Amerika hebben namelijk alle zes ongeveer dezelfde economische structuur. In Amerika noemt men ze tezamen de „bananen-republieken“; niet omdat zij alleen maar bananen produceren; zij hebben ook koffie, cacao, rubber en dergelijke meer; maar omdat zij allemaal dezelfde soort produkten van de tropische landbouw leveren. Zij vullen elkaar niet aan; zij richten zich allemaal op dezelfde markt. Zij zijn zeer concurrenten.

Een economische gemeenschap tussen deze landen zal dus een heel ander karakter moeten dragen dan een dergelijke gemeenschap tussen landen, waarvan het een voortbrengt wat het ander tekort komt en omgekeerd.

Uit zichzelf zouden deze zes landen waarschijnlijk dan ook niet tot het besluit zijn gekomen om een economische gemeenschap te vormen — Costa Rica en Nicaragua hebben er zich lang genoeg tegen verzet; druk van buiten echter heeft hen op dit spoor gezet. Politieke druk van Amerika, dat aan het verlenen van belangrijke financiële steun voor de ontwikkeling van dit gebied de voorwaarde verbond, dat er een of andere vorm van samenwerking tot stand zou komen. Economische druk daardoor zowel Cuba als de landen van Afrika het voornemen te kennen geven om Midden-Amerika op de wereldmarkt van zijn eigen produkten te gaan aanvullen.

Ten enkele jaren geleden de beslissing viel werden de plannen voor een economische gemeenschap voor Midden-Amerika door volen sceptische ontvangen. Men verwachtte eigenlijk nauwelijks anders dan dat ook deze plannen evenals die van een herstel der federale republiek Midden-Amerika, waar men vanaf 1907 al mee bezig was, binnen de kortst mogelijke tijd zouden ineenstorten tot een puin-voet van mooie woorden en niet nagekomen beloften.

Deze sombere verwachtingen ten spijt echter komt er toch schot in de economische gemeenschap.



Sint Nicolaas heeft vorige week zijn triomfale intocht in Brussen gemaakt. Duizenden kinderen stonden langs de route opgesteld om hem te begroeten. Onder hen bevond zich ook prins Philip, het zoonje van prins Albert en prinses Paola, die met zijn verzorgster een plaatsje had gevonden op de trap van het Brussels stadhuis. Links is nog juist de echtgenote van de burgemeester van Brussel mevrouw Cooremans, zichtbaar.

## LUIE JANUS' betert zijn leven

Luie Janus was een boer die om te beginnen al 's morgens veel te laat uit bed kwam. Begon hij dan eenmaal aan zijn werk, dan sjokte hij op zijn dooe gemak over het erf en zei: „Waar ik vandaag niet mee klaar kom, dat doe ik morgen wel“. Maar op een boerderij met allemaal dieren gaat dat zo maar niet! De koelen moesten op tijd gemolken worden; de varkens en de kippen moesten eten hebben; de geit moest naar het weiland worden gebracht; de eieren moesten geraapt en de hond a de kat moesten brood en melk hebben.

Was er nu maar een goeie boerin op de boerderij geweest, dan zou die Janus wel eens goed hebben aangepakt. Maar er was geen boerin. En Janus geloofde het wel. Geen wonder dat de dieren dikwijls heel hard mopperden: „Ons hok is helemaal vies“, kielden de kippen. „Wanneer wordt het onderhand eens schoongemaakt?“ kraaide de haan. Het varken knorde dat het honger had en de koe dat ze gemolken wilde worden. „Mè-mè“, riep de geit, want ze wilde naar de wei. En de hond en de poes deden woef-woef en mauw-mauw boven hun lege etensbak. Maar al dat mopperen hielp niets. Het erf, want waar hij van luie Janus. Iedere morgen kwam hij later uit zijn bed. En steeds langzamer sjokte hij over het werf, want waar hij vandaag niet mee klaar zou

komen, dat deed hij morgen wel. „Hoor eens“, kraaide de haan op een dag, „zo kan het niet langer meer“. „Daar heb je gelijk in, Hans Haanstra“, zeiden de andere dieren. Ze staken de koppen bij elkaar en hielden een vergadering in diertaal. „Als onze boer morgen weer zo laat uit zijn bed komt, gaan we weg van de boerderij“, zo spraken ze af. „Dan gaan we naar dierenland, waar de dieren voor zichzelf kunnen zorgen en waar geen mens ooit komen mag“.

Het was wel spannend, toen ze die avond gingen slapen. Zouden ze de volgende dag heus naar dierenland vertrekken? Of zou luie Janus die morgen toevallig eens wat vroeger uit de veren komen? De dag was nog maar net begonnen, toen ze allemaal al wakker waren. „Kukeleku“, riep de haan en dadelijk kwamen alle dieren uit hok, wei en stal. „Gaan we?“, vroegen ze meteen. Maar Hans Haanstra zei: „Rustig wat, dames en heren! Het is nog erg vroeg, we moeten redelijk blijven. Ook de andere boeren zijn nu nog niet allemaal op. Ik zal nog eens kraaien: „kukeleku“. Luie Janus hoorde het wel, maar hij was niet van plan om uit zijn bed te komen. Hans Haanstra kraaide uit volle borst en het werd later en later. Toen zeiden ze ten slotte: „Kom, we zullen nu toch heus maar gaan“.

„Is het ver?“, vroegen de varkens, die opeens een beetje schrik kregen van een verre reis. „Dat komt er niet op aan“, kielden de kippen. „Afspraak is afspraak, we gaan naar dierenland...“ De haan stapte deftig voorop het erf af en achter hem kwamen de koelen, de geit, de hond en de poes. Dan sjokten daar de varkens, die door de kippen werden opgejaagd dat ze door moesten lopen. „Tok-tok-tok“, riepen ze. „Doorlopen jongens, anders komen we er nooit“.

De mensen van het dorp waren vreselijk verbaasd, toen ze al die dieren voorbij zagen trekken. „Waar komen die vandaan?“, vroegen ze aan elkaar. „Dat zijn de dieren van luie boer Janus“, zei Mina, een vlijtige boerin, die al lang aan het werk was. En aan de dieren vroeg ze: „Waar moeten jullie heen?“ „Toktoktok, kukeleku, woef-woef, mauw-mauw, mè-mè-mè, knokknor“, riepen de dieren. Niemand van de mensen wist wat dat betekende. Behalve juffrouw Mina, want die kon een beetje van de diertaal verstaan. „Ze gaan naar dierenland“, schrok ze. „Het land waar geen mens ooit komen mag. Ze zijn boos omdat boer Janus zo slecht voor hen zorgt!“

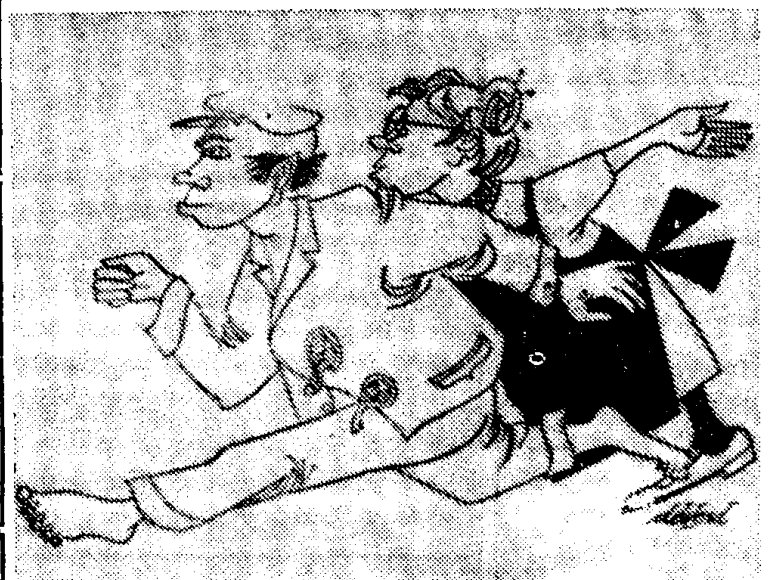
Meteen zette ze het op een lopen, regelrecht naar de boerderij van luie Janus. De deur was niet op het nachtslot; luie Janus was veel te lui om 's avonds die moeite te nemen. Nu kwam dat goed uit. Juffrouw Mina kon meteen naar het slaapkamertje lopen. Ze schudde luie Janus wakker en scheeuwde: „Er uit, eruit! Al je dieren zijn weggelopen! Als je ze niet tegenhoudt zijn ze vandaag nog in dierenland. En dan ben je ze voorgoed kwijt. Want geen mens mag daar ooit komen“. Bibberend van schrik holde luie Janus even later in zijn pyjama door de straat. „Deze kant uit“, riep Mina, „en vlug, anders zijn we te laat“. Nog nooit had luie Janus zo hard gelopen. Hij

pufte en blies ervan, maar Mina trok hem mee aan zijn elleboog. Eindelijk hadden ze de dieren ingehaald. „Kom terug, beste dieren“, hijgde luie Janus. „Ik geef toe, dat ik niet zo goed voor jullie gezorgd heb, maar ik kan mijn leven toch beteren“.

„Kukeleku“, kraaide Hans Haanstra. Praatjes, mooie woorden en anders niets! schreeuwde hij in diertaal. „Morgen verslaapt hij zijn tijd immers toch weer. Er is niet eens een boerin op de boerderij om luie Janus wakker te porren“. Juffrouw Mina had het allemaal verstaan. „Kom kom“, suste ze. „Ik ben er ook nog! Ik zal voortaan iedere morgen naar jullie boerderij komen om luie Janus wakker te maken. Gaan jullie dan alsjeblieft niet naar dierenland?“ „Mooi, mooi“, knikte Janus verast. „Dat is reuze lief van je Mina“. „Kukeleku“, riep Hans Haanstra, „jullie moesten samen maar gaan trouwen. Dan wisten we zeker dat je er altijd zou zijn“. En juffrouw Mina, die immers een beetje van de diertaal begreep, kreeg er een kleur van. „Wat zegt de haan?“, vroeg boer Janus nieuwsgierig. „Dat vertel ik niet“, zei Mina. „Luister zelf maar“.

Boer Janus legde zijn hand achter zijn oor en de haan kraaide alles nog eens over. „Verstaan kan ik het niet“, zei Janus, „maar ik denk wel, dat ik begrijpen kan. Zullen we samen trouwen Mina? Dan ben jij altijd op de boerderij en dan kun je mij aanporren als ik nog eens lui mocht zijn“. Dat wou Mina wel. Een paar weken later trouwden ze en Hans Haanstra mocht vóór in het rijtuig zitten. En als je nu aan Hans Haanstra vraagt: „Hoe maken jullie het?“ Dan zegt hij: „Kukeleku, kukeleku!“ Je kunt wel raden wat hij daarmee zeggen wil. Zelfs als je de diertaal, net als ik, niet kunt verstaan.

LEA SMULDERS



Grote sortering

DAMESHOEDJES,

-HANDSCHOENEN

lang en kort

Casa Leon

Breedstraat 65 (O)



White Rock

for sparkling fine beverages

GINGER ALE - TONIC en

SODAWATER

BRITANIA

INCORPORATED

Tel. 12378 - 12678



TV TV TV TV TV TV TV TV TV TV

een jaar garantie.  
Bij cash 15% korting.  
Komt U eens kijken bij  
—  
**MARCONI PHONE RAD**  
Sales & Service  
San Nicolas  
(naast Postkantoor)  
tel. 5325  
TV TV TV TV TV TV TV TV TV TV



Uw bestelling wordt thuisbezorgd



# Spectaculair luchtvervoer van V.S. naar Duitsland

## In drie dagen 16.000 soldaten over oceaan

### Uniek jubileum

NIJMEGEN (ANP) — Op 11 november zal de heer Daniel Passon in Nijmegen een uniek jubileum vieren. Hij is dan precies vijftig jaar gepensioneerd. De heer Passon, een kwiek zeventiger, vertrok op negentienjarige leeftijd als koloniaal naar de west. Nog maar nauwelijks in Suriname aangekomen, brak hij bij het hoogspringen een been. Hij werd prompt terug gestuurd naar Nederland, waar hij spoedig voor de dienst werd afgekeurd „met toekenning van een voortdurend pensioen“.

Hij heeft nadien bepaald niet stilgezeten. Als boer en later als slager vond hij een volledige dagtaak, waarbij hij trouw eenmaal per maand naar het postkantoor wandelde om zijn pensioen te innen, nu al 50 jaar lang.

# Reorganisatie van C.V.P. uitgesteld

## Eerst wachten op nieuwe grondwet

(Van onze correspondent) **BRUSSEL.** — Donderdagavond heeft het hogste executieve orgaan van de Christelijke Volkspartij in België besloten dat op het a.s. congres van 13 tot en met 15 december de reorganisatie van de partij geen onderwerp van bespreking zal zijn, zoals aanvankelijk het plan was. Op de eerste dag zal men zich bezig houden met een algemene bespreking van de beginselen en de taak van de partij in deze veranderende wereld, terwijl de overige twee dagen geheel gewijd zullen zijn aan een uitvoerige discussie van de komende grondwetsherzieningen.

De reorganisatie van de partij zal besproken worden op een speciaal congres dat begin 1964 moet worden gehouden. Men meent dat het hier beter is de reorganisatie van de partij uit te stellen, totdat men weet welke grondwetsherzieningen zullen plaats vinden, opdat men zich daarop zal kunnen baseren.

### Prof Erhard naar West-Berlijn

BERLIJN (RTR) — Professor Ludwig Erhard zal op 28 oktober zijn eerste bezoek als bondskanselier aan West-Berlijn brengen, zo is zaterdag Berlijnse functionarissen gezegd.

### Korte staking bij Heineken R'dam

(Van een onzer verslaggevers) **ROTTERDAM.** — Een gedeelte (75 man) van de werknemers bij Heineken's Brouwerijen Nederland N.V. in Rotterdam heeft vrijdagmorgen een uur lang niet gewerkt teneinde „de eisen van de vakbonden in de loonkwestie kracht bij te zetten.“ Een delegatie van de werknemers heeft zich bovendien tot de directie gewend om te praten over een uitkering ineens.

FORT HOOD (AFP) — Vanmorgen is op de luchtmachtbasis Ford Hood in Texas het startsein gegeven voor de operatie „Big Lift“, waarbij de komende drie dagen een volledige Amerikaanse pantserdivisie uit het hart van de Verenigde Staten naar Duitsland zal worden overgevoerd. Het viermotorige „C-135“-straaltransportvliegtuig dat deze langste luchtbrug ooit in vredetijd ingesteld zal openen, wordt vandaag om ongeveer 17.30 uur op het vliegveld van Frankfurt aan de Mn verwacht na een afstand van 9.120 kilometer te hebben afgelegd.

Aan de enorme oefening nemen meer dan 16.000 man deel. De Amerikaanse militaire leiding wil hiermee bewijzen, dat het mogelijk is om een grote eenheid in drie dagen uit Amerika over te brengen naar een ver-derver punt op aarde waar een kritieke toestand heerst en om de troepen dan in nog drie dagen gevechtssklaar te maken. Of zoals de Amerikaanse onder-minister van Defensie Roswell Gilpatric nog onlangs verklaarde, „Big Lift“ moet aantonen, dat de Verenigde Staten hun troepensterkte overzee aanmerkelijk kunnen verminderen zonder dat schade wordt berokkend aan het Amerikaanse defensiepotentieel in de wereld.

De 14.500 militairen van de tweede Amerikaanse pantserdivisie worden vanaf vijf luchtmachtbases, gelegen

in Texas, Virginia en Noord-Carolina, naar Europa overgebracht. Vanaf vandaag stijgt om het uur een Boeing „C-135“-Stratolifter met 75 officieren en manschappen op. Ook de wat minder snelle „C-130“-toestellen en de „C-124“ Globemasters die de tocht in 30 uur volbrengen worden ingeschakeld. Voorts nemen meer dan 1.500 man van de tactische luchtmacht aan boord van supersonische straaljagers aan de oefening deel. Straaltankvliegtuigen van het type KC-135 zullen tijdens de vlucht voor de brandstofvoorziening zorgen.

De schermutselingen aan de Algerijns Marokkaanse grens zijn nog niet gestaakt, hoewel daar gisteren nog enig uitzicht op was. De felheid der gevechten schijnt echter aanmerkelijk te zijn geluwd. De foto boven geeft een



beeld van het begin van de strijd de vorige week: in de oase M'hamid liggen de wrakken van de door Algerijnse troepen vernielde Marokkaanse militaire voertuigen in het zand. Foto onder: een beeld van het verhefse overleg tussen Marokko en Algerije inzake de grenskwestie tussen beide landen. De Marokkaanse afgevaardigde Guedira begroet met uitgestoken hand de Algerijnse gedelegeerde Mohamed Yazid bij diens aankomst aan de „prefecture“ te Marakesj.

# Herdenking Russische revolutie Sovjet-leuzen niet vleidend voor China

(Van onze correspondent) **MOSKOU.** — In het blad van de Russische communistische partij, de „Pravda“, zijn 109 leuzen gepubliceerd, die ter gelegenheid van de herdenking van de Russische revolutie, op 7 november, op spandoeken en borden in het gehele land zullen verschijnen. Uit een der leuzen krijgt men de indruk, dat de Sovjet- Unie opnieuw probeert de Chinese Volksrepubliek te isoleren van de internationale communistische beweging. De tekst van de leus luidt: „Lang leve de eenheid en saamhorigheid van het grote leger van communisten in de gehele wereld, op basis van de proclamatie en verklaringen van de te Moskou gehouden bijeenkomsten“. Dit slaat op de in 1957 en 1960 in de Russische hoofdstad gehouden ontmoetingen tussen communistische leiders uit vele landen, waarop China, ondanks de „imperialistische bedreiging“ van de wereld, de leerstelling inzake vreedzame coëxistentie onderschreef. Sedertdien is de Chinese Volksrepubliek met haar oorlogszuchtige uittalingen over het Westen en haar aanvallen op de Russische vreedzame coëxistentie-politiek blijkbaar van haar standpunt afgestapt. In de leuze, die voor de 1 mei viering van dit jaar werden gepubliceerd, werd geen gewag gemaakt van de bijeenkomsten van 1957 en 1960. Het ziet er naar uit, dat het Kremlin opnieuw tracht internationale communistische steun te winnen voor zijn opvattingen inzake oorlog en vrede. Wellichte zeggende achten het mogelijk, dat in november een internationale communistische bijeenkomst zal worden gehouden en dat men hierop wellicht voorbereidingen zal treffen om de Chinese Volksrepubliek uit de internationale communistische beweging te stoten.

## Politieke gastvrijheid voor mevrouw Kennedy?

# Kritiek op vakantietoelt met luxejacht van Onassis

WASHINGTON. — In het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden en in de pers is de laatste dagen kritiek geleverd op het feit, dat mevrouw Jacqueline Kennedy tijdens haar recente boottocht over de Middellandse Zee geprofitteerd heeft van de „buitensporige gastvrijheid“ van de Griekse scheepsmagnaat Onassis. Dit feit wordt in verband gebracht met de gunst die Onassis in het verleden zowel onder democratische als onder republikeinse regeringen van Amerikaanse zijde ten deel zijn geval-

len op scheepvaartgebied. De republikeinse afgevaardigde Oliver Bolton stelde de vraag, of het passend was, dat de echtgenote van de president vakantietoelichten maakte op een jacht van de scheepsmagnaat. Eenzelfde vraag stelde hij ten aanzien van de minister van Handel, Franklin D. Roosevelt jr., die met zijn vrouw ook profiteerde van Onassis' gastvrijheid en die door zijn functie vaak direct met scheepvaartzaken te doen heeft. Bolton vroeg, of Roosevelt misschien besprekingen moest voeren

over het vervoer van Amerikaanse tarwe naar Rusland. Later kwam hij op deze kwestie terug. Hij merkte op, dat het Witte Huis zich tot dusver zorgvuldig van commentaar op zijn eerdere vragen onthouden heeft. Verder zei hij, dat Amerikaanse functionarissen hem gevraagd hebben deze zaak warm te houden.

Bolton stelde de houding van prinses Gracia van Monaco ten toonbeeld. Ondanks het feit, dat Monaco een van de kleinste landen ter wereld is en Onas-

# Z-Molukkers maken hun wensen kenbaar

## Telegram naar Verenigde Naties

(Van onze correspondent) **DEN HAAG.** — De vrije Zuidmolukkers in Nederland willen, dat er onmiddellijk een einde wordt gemaakt aan de neo-koloniale afsluiting van het Zuidmolukse volk, dat waarnemers van de Verenigde Naties contact zullen opnemen met

## Ontploffingen in Ecuador

UITO (RTR) — De politie in Ecuador stelt een onderzoek in naar twee ontploffingen waardoor de Colombiaanse ambassade en een deel van het ministerie van Onderwijs werden vernield. Niemand werd gewond.

## Geen vervolging in Planta-affaire

(Van onze correspondent) **ROTTERDAM.** — Van den Bergh en Jurgens (een dochteronderneming van Unilever) is door de Rotterdamse arrondissementsrechtbank buiten verdere vervolging gesteld inzake de Planta-affaire.

De officier van justitie in Rotterdam heeft tegen deze beschikking hoger beroep aange tekend.

de leider van de Zuid-Molukken op Ceram en dat aan de Zuidmolukse gezagsdragers in Nederland gelegenheid zal worden gegeven om de gevoelens en wensen van de Zuidmolukse naties voor het forum van de Verenigde Naties toe te lichten.

Dit blijkt uit een brief aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, die dezer dagen verzonden is vanuit een buitengewone vergadering van de federatie van Zuidmolukse organisaties in de Dierentuin in Den Haag. De Zuidmolukkers waren daar bijeen om de verjaardag te vieren van mr Dr Chris Soumouk, waarnemend president van de republiek der Zuid-Molukken, de man, van wie officiële berichten zeggen, dat hij dood is, maar waarvan de Zuidmolukkers zelf weten dat hij nog leeft. De vergadering zond eveneens een brief aan de minister-president, waarin zij de verwachting uitspreken, dat de thans op gang gebrachte Nederlands-Indonesische betrekkingen geen redenen zullen opleveren om het opkomen voor het zelfbeschikkingsrecht van de Zuid-Molukken achterwege te laten.

Het congres van de Zuidmolukkers was voor onderhandelingen om het conflict tussen Indonesië en de Zuid-Molukken op te lossen. Zij meenden, dat er voor Nederland in deze een bemiddelende taak is weggelegd. Er werd tenslotte een telegram verstuurd naar de koningin om haar te danken voor de gastvrijheid, die de Zuidmolukkers hier genietten.

Het congres werd geopend met een personeerferentie, die door alle deelnemers werd bijgewoond. Vijf jonge Zuidmolukkers legden middels een verklaring getuigenis af van hun onwankelbare trouw aan mr Dr Chris Soumouk, de man in wie de vrije Zuidmolukkers in Nederland hun vrijheidsidealen belichaamd zien.

Uit de verklaring bleek verder, dat de ruim 24.000 vrije Zuidmolukkers in Nederland vast van plan zijn om hun strijd om erkenning voort te zetten. Van Nederland verwachten zij in dit verband, dat het begrip opbrengt voor deze rechtvaardige zaak. Wij houden vol, aldus de verklaring, dat de door ons volk op 25 april 1950 gestelde daad van proclamatie van een vrije en soevereine Republiek der Zuid Molukken juist en verantwoord was. Die daad moet worden gezien als protest en aanklacht tegen willekeur en machtsmisbruik en tegen het afglijden naar de afgrond van immoraliteit.

Tijdens de vergadering werd het woord ook gevoerd door de algemene vertegenwoordiger van de Republiek, dr J. P. Nikulujuw. Hij beschuldigde de Wereldraad van Kerken, de Hervormde synode en het internationale Rode Kruis ervan, dat zij allen de Zuidmolukkers in de steek hebben gelaten.

Hierna volgde het officiële gedeelte van de herdenking. Tijdens het zingen van het Zuidmolukse volkslied, zakte langzaam een levensgroot portret van de vrijheidsstrijder Soumouk op het toneel naar beneden. Vele waren hun ontroering toen niet meer meester.

## Dominees op Cuba terechtgesteld

MIAMI. — Volgens een Cubaanse dominee in Miami, Vincente Concepcion, zijn op Cuba drie dominees terechtgesteld door vuurpelotons. Dit zouden dan de eerste terechtstellingen van kerkelijke leiders zijn sinds Fidel Castro in 1959 aan de macht kwam.

De namen van de terechtgestelden zijn: Antonio Gonzalez van de Evangelische Kerk, Pablo Rodriguez van de Kerk van God, en José Jurado van de Gideonskerk.

# Noodpremier aan top Brits kabinet

HET premierschap van Harold MacMillan is niet gestorven aan de fysieke kwaal, waarvoor hij tijdelijk gehospitaliseerd werd, maar aan de dolkstoot, die president De Gaulle hem in het begin van dit jaar toebrengt, toen de Franse president bij middel van een veto tegen de toetreding van Groot-Brittannië tot de EEG hem de pas afneemt om een der grootste premiers van de Britse historie te worden. De grootheid wordt immers bepaald door het succes. MacMillan had Groot-Brittannië tot voor de deur van de continentale Europese eenwording geleid en stond daarmee voor de doorbraak naar een nieuwe oriëntatie, die het teloor gaan van het eeuwenoud imperium zou compenseren. De Gaulle sloeg de deur dicht. En MacMillan had geen alternatief, tenzij het surrogaat van een demonstratieve aanleuning tegen de Verenigde Staten. MacMillan had geen taak meer tenzij stand te houden tegen de ondermijnende nasleep van zijn fiasco. Maar de dolkstoot bleek onheilbaar. Er kwam eeneven slepende complicatie bij door het Profumo-schandaal. Een fysieke kwaal bracht feitelijk de uitkomst. Zij kon dienen als een gerede aanleiding om het gezicht te roddelen en het premierschap uit handen te geven om een meer eerbaar motief, dan dat der mislukking van het hoofddoel zijner politiek.

## DE WERELD VANDAAG

MacMillan gaat derhalve een illusie heen, die in een di-nce ontgocheling was verkeerd en die hem als een verkropte vernedering in de keel bleef zitten. Hij ging gelijk zijn voorganger Eden, die eveneens in een ziekte de aanleiding vond om zich terug te trekken uit de politieke ruïne van zijn mislukte Suez-avontuur. En gelijk toen zitten de Tories met de handen in het haar. Gelijk toen is hun partij ernstig verdeeld, maar deze keer nog dieper. „Het ongeluk wil, dat de conservatieve partij de vaardigheid om het leidersprobleem met hoffelijke eensgezindheid op te lossen verloren heeft“, schreef de Sunday Times. „De conservatieven hebben opgehouden genlemen te zijn, zonder democraten te worden.“

EEN feit is, dat de voornaamste Tories zich zelden of nooit zo kleinburgerlijk hebben gedragen als vanaf het ogenblik dat MacMillan zijn voornemen om af te treden had bekendgemaakt. Hun jaarlijks congres te Blackpool, dat deze keer de strategische zou bepalen voor de komende verkiezingscampagne, liep uit op de verbokkeling van de partij in drie elkaar vijandige groepen. De strategie zou immers in handen van een politieke volkheer moeten liggen, die meer volkvertrouwen won om zijn programma. Want sedert het falen van de Europa-politiek der Tory-regering weten de conservatieven niet met welk programma zij deze mislukking kunnen Neutraliseren. Nu is het ongeschreven wet, dat een Tory-premier benoemd noch gekozen wordt, maar dat hij vanzelf voorverschijnt komt, als de beste van de besten. Maar sedert de Suez-crisis weten de Tories niet meer wie de beste is. In die dagen moest de koningin een beroep doen op een Raad van Wijzen. Ofschoon toen tegen de algemene verwachting en de

## Leek in college van kardinalen?

(Van onze correspondent) **BONN.** — Paus Paulus VI zou het college van kardinalen, dat dit voorstel reeds zijn instemming hebben betuigd. Dit opzienarend nieuws is gisteren door de correspondent in Rome van het Duitse „Traunsteiner Wochenblatt“ in de wereld gebracht. Het idee is volgens hem niet nieuw. Paus Johannes heeft twee jaar geleden al met een gedachte gespeeld. Kandidaat voor deze symbolische „promotie“ zou te lekenstand in de kerkelijke hiërarchie van de Franse filosofen Jacques Maritain zijn.

## Ned.-Britse samenwerking

HAARLEM (ANP) — De Nederlandse Raffinaderij van Petroleumprodukten (LRP) te Haarlem en Lobitos Oilfields Ltd te Londen hebben besloten te gaan samenwerken. Overeengekomen is dat Lobitos deelneemt in het aandelenkapitaal van de LRP, dat daartoe zal worden verdubbeld.

Lobitos heeft twee raffinaderijen in Engeland waar ruwe olie uit Peru en Ecuador wordt verwerkt. gespecialiseerde aardolieprodukten. De LRP, die zich toelooft op de vaardiging van gespecialiseerde aardolieprodukten heeft als voornaamste produkten: vaselinen, mediceinaal, cosmetisch en technisch gebruik, medicinale en technische oliën, enkele bijzondere als transformator- en turbineolie en minerale wassen. De uitbreiding van de specialisatie zal van beide ondernemingen zal dus de LRP, kunnen leiden tot dergaande ontwikkeling en specialisatie.